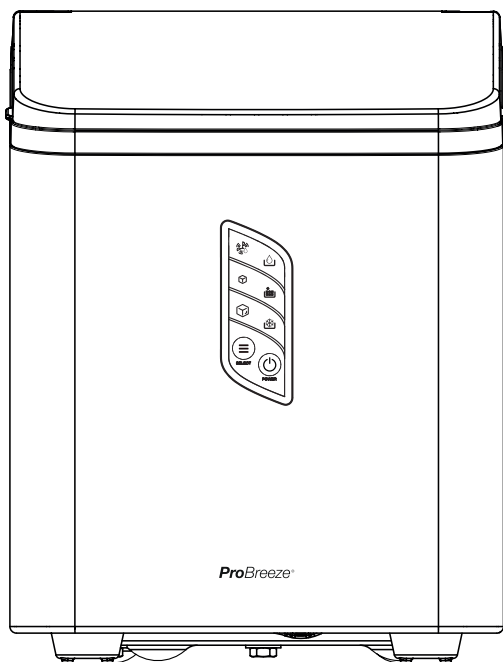


ProBreeze®

Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones
Handleiding
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi



Model PB-IM01
Ice Cube Maker

IMPORTANT INSTRUCTIONS
– RETAIN FOR FUTURE USE

CONTENTS

EN	Safety Instructions.....	Page 3
	Symbols Explained	Page 8
	Specification	Page 8
	Parts	Page 9
	Control Panel	Page 9
	Operating Instructions.....	Page 10
	Cleaning.....	Page 11
	Storage	Page 13
	Troubleshooting.....	Page 14
	Recycling and Disposal.....	Page 15
DE	Deutsch.....	Page 16
FR	Français	Page 30
IT	Italiano	Page 44
ES	Español	Page 58
NL	Nederland	Page 72
SV	Svenska	Page 86
PL	Polskie	Page 99

Thank you for choosing to purchase a product from Pro Breeze. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- ⚠ WARNING: TO AVOID THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, FIRE OR INJURY TO PEOPLE, ALWAYS MAKE SURE THE APPLIANCE IS UNPLUGGED FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE RELOCATING, SERVICING, OR CLEANING IT.**

- ⚠ WARNING: KEEP VENTILATION OPENINGS, IN THE APPLIANCE ENCLOSURE OR IN THE BUILT-IN STRUCTURE, CLEAR OF OBSTRUCTION.**

- ⚠ WARNING: DO NOT LOCATE MULTIPLE PORTABLE SOCKET OUTLETS OR PORTABLE POWER SUPPLIES AT THE REAR OF THE APPLIANCE.**

- Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not cover the appliance whilst in use.
- Always turn the appliance off and disconnected from the power supply when not in use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight, heat sources or extreme cold.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- Do not fill the water tank when the power cord is plugged

into the electrical outlet.

- Keep the appliance out of reach of children and pets.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children must be supervised not to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be made by children unless continuously supervised.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction.
- When moving the appliance, ensure it is kept in an upright position.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Avoid placing the appliance in areas where it can become a tripping hazard.
- Place the appliance on a flat, stable, and dry surface and always keep the appliance in an upright position. Operating the appliance in any other position could cause a hazard.
- Do not place anything on top of the appliance while it is in use.
- Ensure that the mains supply (including voltage, frequency, and power) complies with the appliance's rating label.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the appliance. Doing so may be unsafe and will void your warranty.
- Do not place this product near ovens or heating sources.
- Do not cover, obstruct, or push objects into the vents and opening of the appliance as this may cause an electric shock, fire, or damage the appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not allow water or other liquids to run into the interior of the appliance, as this could create a fire and/or

electrical hazard.

- This appliance is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- The mains cable should not hang down from the surface on which the appliance is placed to prevent the appliance from being pulled down.
- To avoid a circuit overload when using this appliance, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the appliance directly into a wall socket. Avoid using extension leads where possible as they may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use this appliance with an external programmer, timer switch or any other device which would switch the appliance on automatically unless this has already been pre-built into the appliance by the manufacturer.
- Do not pull on the power cord. Never move, carry, or hang the appliance by the power cord.
- Do not kink or wrap the power cord and plug around the appliance, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.
- Ensure the mains cable is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the appliance.
- Do not operate the appliance with any safety guards removed.
- Do not operate the appliance if there are signs of damage to the appliance, power cord, or any of the accessories supplied. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Never place the appliance on or near a source of heat such as a cooker ring or gas flame.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the appliance. Doing so may be unsafe and will void your warranty.

- Do not place any other tools or accessories in the appliance, other than the ones supplied.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Never insert fingers or metal objects into the vents and openings of the appliance.
- Do not operate the appliance without water.
- Never turn the product upside down.
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- Do not let the mains cable overhang the edge of the work surface or allow it to touch hot surfaces or sources of heat or flame.
- Do not open the lid while the appliance is in operation.
- Do not move the appliance whilst it is in use.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications such as:
 - farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environment.
 - catering and similar non-retail applications.

Specific Information Regarding R600a Refrigerant Gas







⚠ WARNING: RISK OF FIRE/FLAMMABLE MATERIAL.

- This appliance contains 0.02kg (20g) of R600a refrigerant gas.
- R600a is a refrigerant gas that complies with the European directive on the environment.

- Do not damage any part of the refrigerant circuit.
- Be aware R600a refrigerant is odourless and does not have the odour normally associated with natural gas and propane tanks.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be placed in an area without any continuous sources of ignition such as open flames, gas, or electrical appliances in operation.
- Do not puncture and do not burn.
- If the appliance is installed, operated or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organisation that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognised by associations in the industry.
- Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.

Explanation of symbols displayed on the unit.

	WARNING	The symbol shows that this appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant leaks and is exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.
	CAUTION	This symbol shows that the operation manual should be read carefully.
	CAUTION	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the installation manual.
	CAUTION	This symbol shows that information is available such as the operating manual or instruction manual.

SYMBOLS EXPLAINED

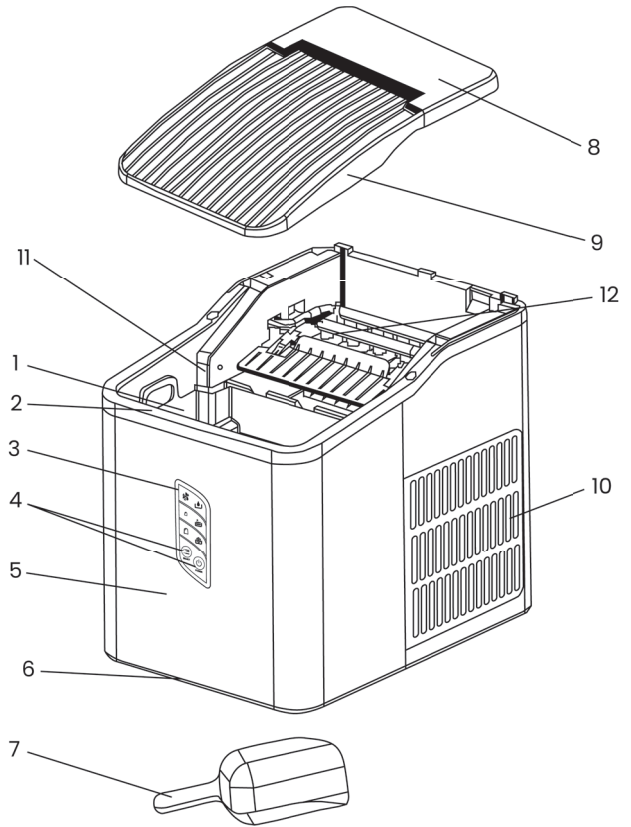
	For indoor use only.		Please read instruction manual and retain for future use.
	Equipment complies with the applicable EU safety requirements and regulations.		

SPECIFICATIONS

Model:	PB-IM01	Voltage:	220-240V~
Frequency:	50Hz	Power:	120W
Product Dimensions:	228 x 320 x 297mm	Net Weight:	7.6kg
Gross Weight:	8.6kg		

PARTS

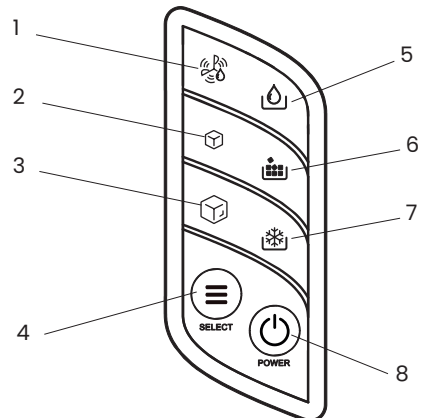
1. Ice collecting tray
2. Water tank
3. Control panel
4. Buttons
5. Front housing
6. Drainage plug
7. Ice scoop
8. Top cover
9. Transparent lid
10. Air vent
11. Infrared sensor
12. Metal evaporator








These images are for reference only, please refer to your product. If you find you're missing any parts from your order, please contact our customer care team by emailing help@probreeze.com for fast and friendly help.

CONTROL PANEL

1. Self-cleaning mode
2. Small ice mode
3. Large ice mode
4. Select mode button
5. Add water indicator
6. Ice full indicator
7. Power indicator light
8. Power button



	Power button	Upon plugging in the ice maker the appliance will be in standby mode. Press the power button to turn the appliance on.
	Select button	The select button allows you to choose between small or large ice as well as self-cleaning functions. Plug in the ice maker and switch on the appliance by pressing the power button. Then choose your function by pressing the select button. The corresponding function light will flash for five seconds, and the appliance will process this function.
	Self-Cleaning function	Plug in the power and press the power button to turn on the appliance. Press the select button once and choose the self-cleaning function. The self-cleaning indicator will light up for five seconds and then the process of self-cleaning will begin.
	Add water	The add water indicator light flashes when there is not enough water in the water tank to carry out the ice-making process. Refill the water tank and then press the power button to restart the appliance.
	Ice full	The ice full indicator light will light up when the ice collection tray reaches maximum capacity. When this happens, the machine will enter standby mode. Use the ice scoop to remove the ice from the collection tray. Once the tray is empty, the appliance will restart automatically.

OPERATING INSTRUCTIONS

Getting Started

 **WARNING: WHEN SWITCHING ON THE ICE MAKER FOR THE FIRST TIME OR AFTER STORAGE, PLEASE ALLOW THE UNIT TO STAND FOR TWO HOURS FOR THE REFRIGERANT TO SETTLE.**

Before first use: please thoroughly clean the ice maker and all accessories provided (please refer to the cleaning and storage section for instructions).

Making Ice

1. Open the lid of the ice maker and remove the ice collecting tray.
2. Fill the water reservoir up to the MAX line with potable water only.
3. Place the ice collecting tray back into the ice maker.
4. Plug in the power and press the power button to turn the appliance on.
5. Press the select button to choose between small ice or large ice mode.
6. Once your mode has been selected the process shall begin.
7. Upon completion the appliance will enter standby mode.

Note: the ice produced would be smaller and irregular in the first five cycles of the machine.

Note: due to fast freezing, ice cubes may opaque. This is air trapped in the water and will not affect quality or taste of ice.

Self-Cleaning Mode

 **WARNING: THE SELF-CLEANING FUNCTION WILL NOT WORK WHEN IN 'STANDBY MODE'.**

 **WARNING: DO NOT TURN OFF OR UNPLUG THE UNIT WHEN IN SELF-CLEANING MODE.**

1. Open the lid of the ice maker and remove the ice collecting tray.
2. Fill the water reservoir up to the MAX line with a solution of water and vinegar in a 1:1 ratio.
3. Plug in the power and press the power button to turn the appliance on.
4. Press the select button to choose the self-cleaning mode.
5. Wait for 5 seconds and then the function will begin. Upon completion, the appliance will enter standby mode.
6. Unplug the unit and drain the water tank of the cleaning solution (see instructions below)
7. Fill the water reservoir up to the MAX line with water.
8. Plug in the power and press the power button to turn the appliance on.
9. Press the select button to choose the self-cleaning mode.
10. Wait for 5 seconds and then the function will begin.
11. Upon completion the appliance will enter standby mode.
12. Unplug the unit and drain the water tank of the cleaning solution (see instructions below)

Draining The Water Tank

1. Unplug the ice maker and empty the appliance of all ice.
2. To drain the appliance of any excess water, move the appliance so the drain tube plug under the front housing is over the work surface. Note – when moving your ice maker, please ensure the appliance stays upright.
3. Place a receptacle underneath the drain tube unplug the plug and allow all the liquid to flow out.
4. Reattach the drain tube plug.
5. Either dry the interior of the appliance with a dry, clean cloth. Or leave the appliance with the lid open to dry.

CLEANING

—

 **WARNING: ENSURE THE APPLIANCE IS SWITCHED OFF AND UNPLUGGED FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE HANDLING, FILLING WITH WATER AND CLEANING.**

⚠ WARNING: ALWAYS TURN THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE HANDLING OR CLEANING IT.

⚠ CAUTION: DO NOT USE ANY TOXIC, CORROSIVE, OR ABRASIVE CLEANING AGENTS OR SCOURING SPONGES TO CLEAN THE APPLIANCE OR THE ACCESSORIES SUPPLIED. THESE CAN DAMAGE THE SURFACE.

⚠ CAUTION: DO NOT ALLOW WATER OR OTHER LIQUIDS TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE APPLIANCE, AS THIS COULD CREATE A FIRE AND/OR ELECTRICAL HAZARD.

Recommended cleaning frequency: once a week.

- Do not attempt to clean the appliance in any other way than that detailed by the manufacturer.
- Clean the exterior surface of the appliance by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the appliance with a soft, clean cloth.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Always empty the water tank, clean, and dry the appliance when not in use to prevent mould.

To clean the outside of your ice maker:

- Ensure the unit is unplugged and at room temperature before cleaning.
- Wipe the outside of the ice maker with a mild soap and water mixture.
- Dry the outside of the ice maker with a clean, dry cloth.

To clean the ice collecting tray and scoop:

- Remove the ice collecting tray by lifting upwards on the two handles.
- Rinse the tray and the ice scoop with warm water and clean using warm water and mild soap.

- Rinse and dry both accessories
- Then return the ice collecting tray to the ice maker and place the scoop in the tray.
- These accessories are also dishwasher safe. To clean the accessories in the dishwasher, place them on the top rack of your dishwasher and avoid using deep clean and sanitising cycles.

To clean the inside of your ice maker:

⚠ WARNING: DO NOT CLEAN THE METAL EVAPORATOR (MARKED 12 IN THE PARTS LIST).

- Ensure the unit is unplugged and at room temperature before cleaning.
- Remove the ice collection tray from the appliance
- Wipe down the interior of the ice maker with a clean damp cloth.
- Dry the inside of the ice maker with a clean, dry cloth.
- Return the ice collection tray to the unit.

STORAGE

- To store your product, we recommend using the original or a similar-sized box.
- Store the appliance in a safe, clean, and dry place, away from direct sunlight and out of reach of children when not in use.
- Empty and clean the appliance before storage. Ensure the appliance is dry by either wiping the interior and exterior with a dry, clean cloth or by leaving the unit's lid open and letting the unit air dry. Clean the appliance before the next use.

TROUBLESHOOTING



If a power cut occurs due to disconnection of the power cord, unexpected pushing of the POWER button during an ice-making cycle or power blackout, the already formed ice on the evaporator will not fall immediately but keep sticking to the evaporator. Under this circumstance, please disconnect the power cord and gently push the shovel to the rear of the ice-making cabinet, then power on again, and let the ice fall by itself before pressing the POWER button to restart the ice-making cycle.

Problem	Cause	Solution
Constant buzzing noise	The voltage is lower than the recommended value	Stop the ice maker, check if the household voltage is consistent with the recommended value
Add water light on	There is no water	Add water until it reaches the MAX position. Press the power button twice to restart
	There is water, but not enough	
	The conductivity of the water used is too low	Do not use ultrapure water or distilled water
The indicator lights on the control panel are not on	No power	Plug the unit in and turn the power on. If the appliance does not turn on after this, contact customer care
No ice produced	The compressor has no refrigerant	Contact customer care
Incapable of making ice	The compressor is damaged	Contact customer care. Unplug the appliance, remove the ice, then plug in the appliance and press the power button to restart that appliance.
	The motor's fan is damaged	
	The water collecting box is blocked by ice	
All indicators light up simultaneously	Motor error	Contact customer care
	Microswitch damage	
	Sunlight interference	Set the machine away from direct sunlight

The ice full icon doesn't flash despite the full ice collecting tray	The infrared sensor may be damaged	Contact customer care
The ice full icon flashes despite the ice collecting tray being empty	There are foreign objects on the infrared sensor	Clean the surface of the infrared sensor

RECYCLING AND DISPOSAL

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators, and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding the collection schemes in your area.

	Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)	This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste.
	The Mobius Loop	This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled.

Take-Back Scheme

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit www.probbreeze.com

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Pro Breeze entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie es für später an einem sicheren Ort auf.

SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

- ⚠️ WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINES BRAND ODER VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, ACHTEN SIE STETS DARAUF, DASS DAS GERÄT AUSGESTECKT IST, BEVOR SIE ES BEWEGEN, WARTEN ODER REINIGEN.**
- ⚠️ WARNUNG: HALTEN SIE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN IM GERÄTEGEHÄUSE ODER IN DER EINBAUSTRUKTUR FREI VON HINDERNISSEN.**
- ⚠️ WARNUNG: PLATZIEREN SIE KEINE TRAGBAREN MEHRFACHSTECKDOSEN ODER TRAGBAREN NETZTEILE AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS.**
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Nutzung kann zu Bränden, einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab.
- Wenn Sie das Gerät gerade nicht verwenden, schalten Sie es ab und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht,

Wärmequellen oder extremer Kälte aus.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Füllen Sie den Wassertank nicht, wenn das Netzkabel mit der Steckdose verbunden ist.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Lassen Sie Kinder nicht alleine oder unbeaufsichtigt in dem Bereich, an dem das Gerät verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass keine Kinder mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Bewegen Sie das Gerät nur in aufrechter Position.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass man leicht darüber stolpern kann.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche und halten Sie das Gerät immer aufrecht. Es kann gefährlich sein, das Gerät in einer anderen Position zu verwenden.
- Stellen Sie während des Betriebs nichts auf das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung (einschließlich Spannung, Frequenz und Leistung) dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.

- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Öfen oder Heizquellen auf.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts nicht ab, und stecken Sie keine Gegenstände hinein, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, da dies zu einem Brand und / oder zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Das Netzkabel sollte nicht von der Oberfläche herunterhängen, auf der das Gerät platziert ist, um zu verhindern, dass das Gerät durch das Gewicht heruntergezogen wird.
- Verwenden Sie kein anderes Gerät mit hoher Leistung im selben Stromkreis, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
- Stecken Sie den Lüfter immer direkt in eine Steckdose. Verwenden Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel, da diese überhitzen könnten, was eine Brandgefahr darstellt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem externen Programm oder einem Timer, der das Gerät automatisch einschaltet, außer falls dieser bereits vom Hersteller in das Gerät eingebaut wurde.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Gerät niemals am Netzkabel auf.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Gerät eintritt.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Netzkabel vollständig ausgerollt ist, und verlegen Sie es so, dass es keinen Teil des Geräts berührt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Sicherung.

- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn am Gerät, dem Netzkabel oder am Zubehör Schäden zu sehen sind. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe einer Wärmequelle wie Herdplatten oder Gasflammen
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Stellen Sie keine anderen Werkzeuge oder Zubehörteile als die mitgelieferten in das Gerät.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um vom Hersteller empfohlene Geräte.
- Führen Sie niemals Finger oder Metallgegenstände in die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf den Kopf.
- Lassen Sie Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hinausragen oder mit heißen Oberflächen, Wärmequellen oder Flammen in Berührung kommen.
- Öffnen Sie den Deckel nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen, beispielsweise:
 - Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
 - Bed & Breakfast Umgebung und ähnliches.
 - Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.

Spezifische Information zu dem R600a Kältemittel







⚠️ WARNUNG: BRANDGEFAHR / BRENNBARES MATERIAL




- Dieses Gerät enthält 0,02kg (20g) Kältemittelgas R600a.
- R600a ist ein Kühlgas, das der europäischen Umweltrichtlinie entspricht.
- Beschädigen Sie keine Teile des Kältemittelkreislaufs.
- Beachten Sie, dass das Kältemittel R600a geruchlos ist und nicht den Geruch hat, den man normalerweise mit Erdgas- und Propantanks verbindet.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen oder zu reinigen.
- Das Gerät muss an einem Ort aufgestellt werden, an dem keine dauerhaften Zündquellen wie offenes Feuer, Gas oder Elektrogeräte in Betrieb sind.
- Nicht durchstechen und nicht verbrennen.
- Wenn das Gerät in einem nicht-belüfteten Bereich installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so gestaltet sein, dass sich keine Kältemittellecks ansammeln und sich keine Gefahr eines Brandes oder einer Explosion aufgrund der Entzündung des Kältemittels durch elektrische Heizungen, Öfen oder andere Zündquellen entsteht.
- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbaren Treibmitteln auf.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass ein mechanischer Ausfall vermieden wird.

- Personen, die den Kältemittelkreislauf betreiben oder an ihm arbeiten, müssen über eine entsprechende Befugnis verfügen, welche belegt, dass der Nutzer laut bestimmten in der Branche anerkannten Verbänden kompetent im Umgang mit Kältemitteln ist.
- Wartungen und Reparaturen, die die Unterstützung anderer qualifizierter Mitarbeiter erfordern, müssen unter Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die auf die Nutzung brennbarer Kältemittel spezialisiert ist.

Erklärung der auf dem Gerät angezeigten Symbole

	WARNUNG	Das Symbol verweist darauf, dass dieses Gerät ein brennbares Kältemittel verwendet. Wenn das Kältemittel austritt und einer externen Zündquelle ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass das Betriebshandbuch sorgfältig gelesen werden sollte.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass Service-Mitarbeiter dieses Gerät unter Bezugnahme auf das Installationshandbuch handhaben sollten.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass Informationen verfügbar sind, wie z. B. die Betriebsanleitung oder das Benutzerhandbuch.

SYMBOLS ERLÄUTERUNG

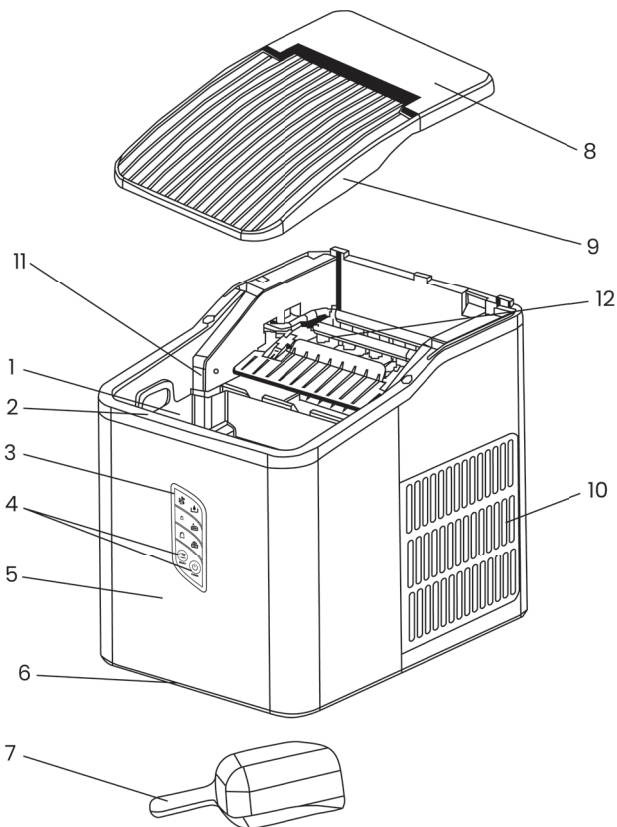
	Nur für den Innengebrauch.		Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
	Das Gerät entspricht den geltenden EU-Sicherheitsanforderungen und -vorschriften.		

TECHNISCHE DATEN

Modell:	PB-IM01	Spannung:	220-240V~
Frequenz:	50Hz	Leistung:	120W
Produktabmessungen:	228 x 320 x 297mm	Nettogewicht:	7.6kg
Bruttogewicht:	8.6kg		

TEILE

1. Eisauffangschale
2. Wassertank
3. Schalttafel
4. Tasten
5. Vorderhaus
6. Ablassschraube
7. Eisschaufel
8. Obere Abdeckung
9. Transparenter Deckel
10. Entlüftung
11. Infrarotsensor
12. Verdampfer aus Metall

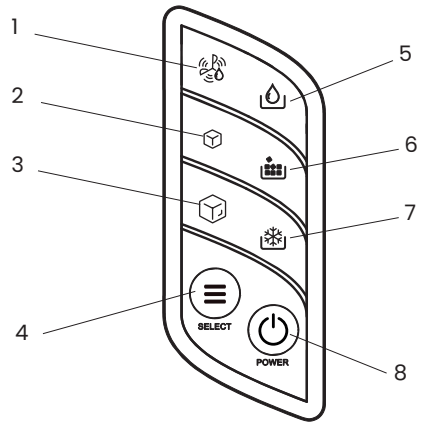







Diese Bilder dienen nur als Referenz, sehen Sie bitte direkt am Produkt nach.

Wenn Sie feststellen, dass bei Ihrer Bestellung Bauteile fehlen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an help@probreeze.com an unser Kundendienstteam, wo Ihnen schnell und freundlich geholfen wird.

SCHALTAFEL

1. Selbstreinigungsmodus.
2. Kleiner Eismodus.
3. Großer Eismodus.
4. Wählen Sie die Modustaste.
5. Wasserindikator hinzufügen.
6. Eis-Voll-Anzeige.
7. Kontrollleuchte Ein/Aus
8. Netzschalter



	Netzschalter	Nach dem Einstecken des Eisbereiters befindet sich das Gerät im Standby-Modus. Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
	Select-Taste	Mit der Select-Taste können Sie zwischen kleinem oder großem Eis sowie Selbstreinigungsfunktionen wählen. Schließen Sie den Eisbereiter an und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter drücken. Wählen Sie dann Ihre Funktion, indem Sie die Auswahltaste drücken. Die entsprechende Funktionslampe blinkt fünf Sekunden lang und das Gerät verarbeitet diese Funktion.
	Selbstreini- gungsfunktion	Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie einmal die Auswahltaste und wählen Sie die Selbstreinigungsfunktion. Die Selbstreinigungsanzeige leuchtet fünf Sekunden lang auf und dann beginnt der Selbstreinigungsprozess.
	Wasser hinzufügen	Die Kontrollleuchte „Wasser hinzufügen“ blinkt, wenn nicht genügend Wasser im Wassertank vorhanden ist, um den Eisbereitungsprozess durchzuführen. Füllen Sie den Wassertank wieder auf und drücken Sie dann die Einschalttaste, um das Gerät neu zu starten.
	Eis voll	Die Anzeige „Eis voll“ leuchtet auf, wenn die Eisauffangschale die maximale Kapazität erreicht. In diesem Fall wechselt das Gerät in den Standby-Modus. Verwenden Sie die Eisschaufel, um das Eis aus der Auffangschale zu entfernen. Sobald das Fach leer ist, startet das Gerät automatisch neu.

MONTAGEANLEITUNG

Einstieg



WARNUNG: WENN SIE DEN EISBEREITER ZUM ERSTEN MAL ODER NACH DER LAGERUNG EINSCHALTEN, LASSEN SIE DAS GERÄT BITTE ZWEI STUNDEN STEHEN, DAMIT SICH DAS KÄLTEMITTEL ABSETZEN KANN.

Vor dem ersten Gebrauch: Bitte reinigen Sie den Eisbereiter und alle mitgelieferten Zubehörteile gründlich (Anweisungen finden Sie im Abschnitt Reinigung und Aufbewahrung).

Eis machen

1. Öffnen Sie den Deckel des Eisbereiters und entnehmen Sie die Eisauffangschale.
2. Füllen Sie den Wasserbehälter nur bis zur MAX-Linie mit Trinkwasser.
3. Setzen Sie die Eisauffangschale wieder in den Eisbereiter ein.
4. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
5. Drücken Sie die Auswahlstaste, um zwischen dem Modus „kleines Eis“ und „großes Eis“ zu wählen.
6. Sobald Ihr Modus ausgewählt wurde, beginnt der Vorgang.
7. Nach Abschluss wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

Hinweis: Das produzierte Eis wäre in den ersten fünf Zyklen der Maschine kleiner und unregelmäßiger.

Hinweis: aufgrund des schnellen Gefrierens können Eiswürfel undurchsichtig werden. Dabei handelt es sich um im Wasser eingeschlossene Luft, die die Qualität oder den Geschmack des Eises nicht beeinträchtigt.

Selbstreinigungsmodus



WARNUNG: DIE SELBSTREINIGUNGSFUNKTION FUNKTIONIERT NICHT IM „STANDBY-MODUS“.



WARNUNG: SCHALTEN SIE DAS GERÄT NICHT AUS ODER ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER, WENN ES SICH IM SELBSTREINIGUNGSMODUS BEFINDET.

1. Öffnen Sie den Deckel des Eisbereiters und entnehmen Sie die Eisauffangschale.
2. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur MAX-Linie mit einer Lösung aus Wasser und Essig im Verhältnis 1:1.
3. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie die Auswahlstaste, um den Selbstreinigungsmodus auszuwählen.
5. Warten Sie 5 Sekunden, dann beginnt die Funktion. Nach Abschluss wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

6. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie die Reinigungslösung aus dem Wassertank ab (siehe Anweisungen unten).
7. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur MAX-Linie mit Wasser.
8. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
9. Drücken Sie die Auswahl Taste, um den Selbstreinigungsmodus auszuwählen.
10. Warten Sie 5 Sekunden, dann beginnt die Funktion.
11. Nach Abschluss wechselt das Gerät in den Standby-Modus.
12. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie die Reinigungslösung aus dem Wassertank ab (siehe Anweisungen unten).

Entleeren des Wassertanks

1. Stecken Sie den Eisbereiter aus und entleeren Sie das gesamte Eis aus dem Gerät.
2. Um überschüssiges Wasser aus dem Gerät abzulassen, bewegen Sie das Gerät so, dass sich der Stöpsel des Ablaufschlauchs unter dem vorderen Gehäuse über der Arbeitsfläche befindet. Hinweis – Wenn Sie Ihren Eisbereiter bewegen, stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät aufrecht bleibt.
3. Stellen Sie einen Behälter unter das Ablaufrohr, ziehen Sie den Stöpsel heraus und lassen Sie die gesamte Flüssigkeit abfließen.
4. Bringen Sie den Stöpsel des Ablaufschlauchs wieder an.
5. Trocknen Sie das Innere des Geräts entweder mit einem trockenen, sauberen Tuch. Oder lassen Sie das Gerät mit geöffnetem Deckel trocknen.

REINIGUNG

—

⚠️ WARNUNG: STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT AUSGESCHALTET UND VON DER STECKDOSE GETRENNT IST, BEVOR SIE ES ANFASSEN, MIT WASSER FÜLLEN UND REINIGEN.

⚠️ WARNUNG: SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS UND ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE ES HANDHABEN ODER REINIGEN.

⚠️ VORSICHT: VERWENDEN SIE ZUM REINIGEN DES GERÄTS ODER DES MITGELIEFERTEN ZUBEHÖRS KEINE GIFTIGEN, ÄTZENDEN ODER SCHEUERNDEN REINIGUNGSMITTEL ODER SCHEUERSCHWÄMME. DIESE KÖNNEN DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN.

⚠ VORSICHT: LASSEN SIE KEIN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN IN DAS INNERE DES GERÄTS GELANGEN, DA DIES ZU EINEM BRAND UND / ODER ZU EINEM ELEKTRISCHEN SCHLAG FÜHREN KANN. EMPFOHLENE

Reinigungshäufigkeit: einmal pro Woche.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auf eine andere als die vom Hersteller angegebene Weise zu reinigen.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät danach mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, leeren Sie stets den Wassertank, reinigen und trocknen Sie es, um Schimmel zu vermeiden.

So reinigen Sie das Äußere Ihres Eisbereiters:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und Raumtemperatur hat, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie die Außenseite des Eisbereiters mit einer Mischung aus milder Seife und Wasser ab.
- Trocknen Sie die Außenseite des Eisbereiters mit einem sauberen, trockenen Tuch.

So reinigen Sie die Eisauffangschale und die Schaufel:

- Entfernen Sie die Eisauffangschale, indem Sie sie an den beiden Griffen nach oben heben.
- Spülen Sie das Tablett und den Eislöffel mit warmem Wasser ab und reinigen Sie es mit warmem Wasser und milder Seife.
- Spülen und trocknen Sie beide Zubehörteile
- Setzen Sie dann die Eisauffangschale wieder in den Eisbereiter und stellen Sie die Schaufel in die Schale.

- Dieses Zubehör ist auch spülmaschinenfest. Um das Zubehör in der Spülmaschine zu reinigen, legen Sie es in den oberen Korb Ihrer Spülmaschine und vermeiden Sie Tiefenreinigungs- und Desinfektionszyklen.

So reinigen Sie das Innere Ihres Eisbereiters:

⚠️ WARNUNG: DEN METALLVERDAMPFER (IN DER STÜCKLISTE MIT 12 GEKENNZEICHNET) NICHT REINIGEN.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und Raumtemperatur hat, bevor Sie es reinigen.
- Entfernen Sie die Eisauffangschale aus dem Gerät
- Wischen Sie das Innere des Eisbereiters mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
- Trocknen Sie das Innere des Eisbereiters mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Setzen Sie die Eisauffangschale wieder in das Gerät ein.

AUFBEWAHRUNG

- Um Ihr Produkt aufzubewahren, empfehlen wir die Verwendung der Originalverpackung oder einer Box ähnlicher Größe.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es nicht verwendet wird.
- Entleeren und reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung. Stellen Sie sicher, dass das Gerät trocken ist, indem Sie entweder die Innen- und Außenseite mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen oder den Deckel des Geräts offen lassen und das Gerät an der Luft trocknen lassen. Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.

FEHLERBEHEBUNG



Kommt es zu einem Stromausfall durch Abziehen des Netzkabels, unerwartetes Drücken der POWER-Taste während eines Eisherstellungszyklus oder Stromausfall, fällt das bereits gebildete Eis auf dem Verdampfer nicht sofort ab, sondern bleibt am Verdampfer haften. Trennen Sie in diesem Fall bitte das Netzkabel und schieben Sie die Schaufel vorsichtig zur Rückseite des Eisbereitungsschranks, schalten Sie ihn dann wieder ein und lassen Sie das Eis von selbst fallen, bevor Sie die POWER-Taste drücken, um den Eisbereitungszyklus neu zu starten.

Problem	Ursache	Lösungs
Ständiges Summen	Die Spannung liegt unter dem empfohlenen Wert	Stoppen Sie den Eisbereiter, überprüfen Sie, ob die Haushaltsspannung mit dem empfohlenen Wert übereinstimmt
Wasserlicht einschalten	Da ist kein Wasser	Fügen Sie Wasser hinzu, bis es die MAX-Position erreicht. Drücken Sie den Netzschalter zweimal, um neu zu starten.
	Es gibt Wasser, aber nicht genug	
	Die Leitfähigkeit des verwendeten Wassers ist zu gering	Verwenden Sie kein Reinstwasser oder destilliertes Wasser
Die Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld leuchten nicht	Keine Energie	Stecken Sie das Gerät ein und schalten Sie es ein. Wenn sich das Gerät danach nicht einschaltet, wenden Sie sich an den Kundendienst
Kein Eis produziert	Der Kompressor hat kein Kältemittel	Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung
Kann kein Eis machen	Der Kompressor ist beschädigt	Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, entfernen Sie das Eis, schließen Sie das Gerät wieder an und drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät neu zu starten
	Der Lüfter des Motors ist beschädigt	
	Der Wasserauffangbehälter ist durch Eis verstopft	

Alle Anzeigen leuchten gleichzeitig	Motorfehler	Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung
	Beschädigung des Mikroschalters	
	Sonnenlicht-Interferenz	Stellen Sie die Maschine von direktem Sonnenlicht fern
Das Symbol Eis voll blinkt nicht, obwohl die Eisauffangschale voll ist	Der Infrarotsensor kann beschädigt werden	Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung
Das Symbol Eis voll blinkt, obwohl die Eisauffangschale leer ist	Auf dem Infrarotsensor befinden sich Fremdkörper	Reinigen Sie den Infrarotsensor

RECYCLING UND ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

	Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)	Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.
	Die Möbius-Schleife	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann.

Rücknahmesystem

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter www.probreeze.com

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühbirnen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.

Merci d'avoir acheté un produit Pro Breeze. Veuillez lire attentivement la notice dans son intégralité avant la première utilisation et conservez-la en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Avant d'utiliser un appareil électrique, veuillez à respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment:

⚠ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT DE LE DÉPLACER, DE L'ENTRETENIR OU DE LE NETTOYER.

⚠ AVERTISSEMENT: GARDEZ LES OUVERTURES DE VENTILATION, DANS L'ENCEINTE DE L'APPAREIL OU DANS LA STRUCTURE INTÉGRÉE, DÉGAGÉES DE TOUTE OBSTRUCTION.

⚠ AVERTISSEMENT: NE PLACEZ PAS PLUSIEURS PRISES DE COURANT PORTABLES OU BLOCS D'ALIMENTATION PORTABLES À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL.

- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- Ne couvrez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur ou à un froid extrême.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau lorsque le cordon

d'alimentation est branché sur la prise électrique.

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser un enfant seul ou sans surveillance dans la zone où l'appareil est utilisé.
- Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le maintenir en position verticale.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Évitez de placer le câble d'alimentation dans une zone où il pourrait présenter un risque de trébuchement.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et sèche et maintenez-le à la verticale. L'utilisation de l'appareil dans une autre position peut s'avérer dangereuse.
- Lors de son utilisation, ne placez rien sur l'appareil.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur (y compris la tension, la fréquence et la puissance) est conforme à la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques dans l'appareil. Cela pourrait s'avérer dangereux et annulerait votre garantie.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un four ou de sources de chaleur.
- Ne couvrez pas, n'obstruez pas ou ne poussez pas d'objets dans les événements et l'ouverture de l'appareil car cela pourrait provoquer une électrocution, un incendie

ou endommager l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait créer un incendie et/ou un risque d'électrocution.
- L'appareil est destiné à un usage domestique intérieur et à des applications similaires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la surface sur laquelle l'appareil est placé pour éviter que l'appareil ne soit tiré vers le bas.
- Pour éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de cet appareil, ne faites pas fonctionner un autre appareil de forte puissance sur le même circuit électrique.
- Branchez toujours l'appareil directement sur une prise murale. Ne pas utiliser de rallonges, car elles pourraient surchauffer et constituer un risque d'incendie.
- N'utilisez pas cet appareil avec un programmateur externe, un temporisateur ou tout autre dispositif qui l'activerait automatiquement à moins que celui-ci n'ait été préalablement intégré à l'appareil par le fabricant.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour arrêter l'appareil. Ne pas déplacer, ne pas transporter, ne jamais suspendre le produit par le câble d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait fragiliser ou fissurer l'isolant, en particulier à la jonction avec le dispositif.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien tendu avant l'utilisation et veillez à éviter tout contact avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si les dispositifs de sécurité ont été retirés.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommages, ou si le câble d'alimentation ou l'un des accessoires fournis est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant de service ou toute

personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.

- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité d'une source de chaleur telle qu'une plaque de cuisson ou une flamme de gaz
- Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques dans l'appareil. Cela pourrait s'avérer dangereux et annulerait votre garantie.
- Ne placez aucun autre outil ou accessoire dans l'appareil que ceux fournis.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets métalliques dans l'entrée ou la sortie d'air.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SANS LE FILTRE.
- Ne retournez jamais le produit.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation dépasser du bord du plan de travail ou toucher des surfaces chaudes ou des sources de chaleur ou de flammes.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'appareil est en marche.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
- L'appareil est destiné à un usage domestique intérieur et autres applications similaires, dont:
 - fermes et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - un environnement de type chambres d'hôtes.
 - en restauration et applications similaires non commerciales.

Informations Spécifiques Concernant le Gaz Réfrigérant R600a







⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE / MATIÈRE INFLAMMABLE




- Cet appareil contient 0,02kg (20g) de gaz réfrigérant R600a.
- Le R600a est un gaz réfrigérant conforme à la directive européenne sur l'environnement.
- N'endommagez aucune pièce du circuit de réfrigérant.
- Sachez que le réfrigérant R600a est inodore et n'a pas l'odeur normalement associée aux réservoirs de gaz naturel et de propane.
- Ne pas utiliser de méthodes de dégivrage accéléré ou de nettoyage autres que celles recommandées par le fabricant.
- L'appareil doit être placé dans une zone dépourvue de toute source permanente de chaleur ou d'ignition, notamment de flammes nues, de gaz ou d'appareils électriques en fonctionnement.
- Ne pas percer, ni brûler.
- Si l'appareil est placé, utilisé ou rangé dans un endroit non ventilé, le local doit être conçu de manière à prévenir toute infiltration de fluide frigorigène, ce qui entraînerait un risque d'incendie ou d'explosion en raison de la combustion du fluide frigorigène provoquée notamment par un radiateur électrique ou une cuisinière.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

- L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dysfonctionnement mécanique.
- Les opérateurs ou les techniciens intervenant sur le circuit de réfrigération doivent être agréés par un organisme accrédité garantissant leur capacité à manipuler les produits réfrigérants conformément à une évaluation spécifique reconnue par les associations de l'industrie.
- L'entretien et les réparations qui nécessitent l'assistance d'autres opérateurs qualifiés seront supervisés par une personne spécialisée dans l'utilisation de produits réfrigérants inflammables.

Explication des symboles affichés sur l'appareil.

	AVERTISSEMENT	Ce symbole signifie que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation extérieure, un incendie peut se déclarer.
	ATTENTION	Ce symbole signifie que le mode d'emploi doit être lu attentivement.
	ATTENTION	Ce symbole signifie que cet appareil doit être manipulé par du personnel technique qualifié se référant aux consignes d'installation.
	ATTENTION	Ce symbole signifie que des informations sont disponibles, par exemple la notice d'utilisation ou le mode d'emploi.

SYMBOLES EXPLIQUÉS

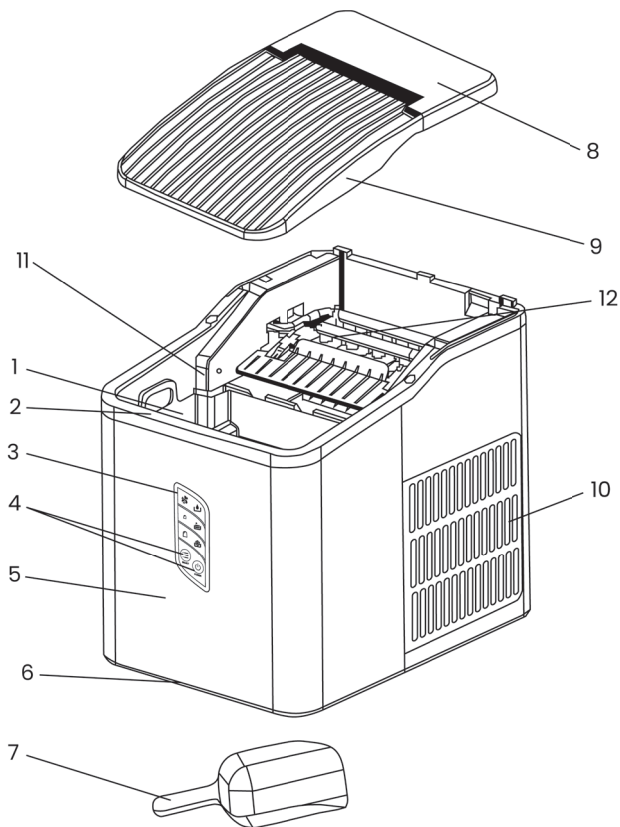
	Pour une utilisation en intérieur.		Veillez lire le manuel d'instructions et le conserver pour une utilisation future.
	L'équipement est conforme à l'UE applicable exigences et règles de sécurité.		

SPÉCIFICATIONS

Modèle:	PB-IM01	Tension:	220-240V~
Fréquence:	50Hz	Puissance:	120W
Dimensions du produit:	228 x 320 x 297mm	Poids net:	7.6kg
Poids brut:	8.6kg		

LES PIÈCES

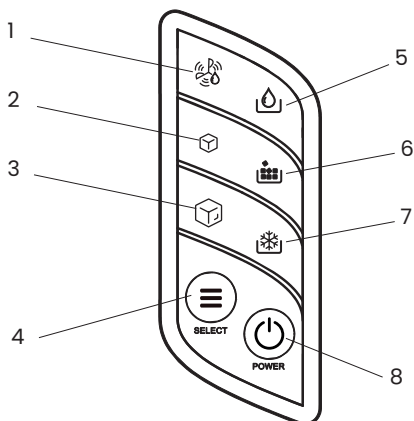
1. Bac à glaçons
2. Réservoir d'eau
3. Panneau de commande
4. Boutons
5. Boîtier avant
6. Bouchon de vidange
7. Cuillère à glace
8. Le couvercle supérieur
9. Couvercle transparent
10. Grille d'aération
11. Capteur infrarouge
12. Évaporateur métallique








Ces images sont fournies à titre indicatif uniquement, veuillez vous référer à votre produit. Si vous constatez qu'il vous manque des pièces dans votre commande, veuillez contacter notre service clientèle en envoyant un e-mail à help@probreeze.com pour une aide rapide et conviviale.

PANNEAU DE COMMANDE

1. Mode autonettoyant.
2. Mode petite glace.
3. Mode grande glace.
4. Bouton de sélection de mode.
5. Ajoutez un indicateur d'eau.
6. Indicateur de glace pleine.
7. Témoin lumineux du mode
8. Bouton Marche



	Bouton d'alimentation	Lors du branchement de la machine à glaçons, l'appareil sera en mode veille. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension.
	Bouton de sélection	Le bouton de sélection vous permet de choisir entre des glaçons petits ou grands ainsi que des fonctions d'auto-nettoyage. Branchez la machine à glaçons et allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation. Choisissez ensuite votre fonction en appuyant sur le bouton de sélection. Le voyant de fonction correspondant clignotera pendant cinq secondes et l'appareil traitera cette fonction.
	Fonction d'auto-nettoyage	Branchez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. Appuyez une fois sur le bouton de sélection et choisissez la fonction d'auto-nettoyage. L'indicateur d'auto-nettoyage s'allumera pendant cinq secondes, puis le processus d'auto-nettoyage commencera.
	Ajouter de l'eau	Le voyant d'ajout d'eau clignote lorsqu'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau pour effectuer le processus de fabrication de glace. Remplissez le réservoir d'eau, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer l'appareil.
	Glace pleine	Le voyant indicateur de glace pleine s'allume lorsque le bac à glaçons atteint sa capacité maximale. Lorsque cela se produit, la machine passe en mode veille. Utilisez la pelle à glace pour retirer la glace du bac de récupération. Une fois le bac vide, l'appareil redémarre automatiquement.

MODE D'EMPLOI

Commencer

 **AVERTISSEMENT: LORSQUE VOUS ALLUMEZ LA MACHINE À GLAÇONS POUR LA PREMIÈRE FOIS OU APRÈS LE STOCKAGE, VEUILLEZ LAISSER L'APPAREIL REPOSER PENDANT DEUX HEURES POUR QUE LE RÉFRIGÉRANT SE STABILISE.**

Avant la première utilisation: veuillez nettoyer soigneusement la machine à glaçons et tous les accessoires fournis (veuillez vous référer à la section de nettoyage et de stockage pour les instructions).

Faire de la glace

1. Ouvrez le couvercle de la machine à glaçons et retirez le bac à glaçons.
2. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX uniquement avec de l'eau potable.
3. Replacez le bac à glaçons dans la machine à glaçons.
4. Branchez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
5. Appuyez sur le bouton de sélection pour choisir entre le mode petits glaçons ou gros glaçons.
6. Une fois votre mode sélectionné, le processus commencera.
7. Une fois terminé, l'appareil entrera en mode veille.

Remarque: la glace produite serait plus petite et irrégulière au cours des cinq premiers cycles de la machine.

Remarque: en raison de la congélation rapide, les glaçons peuvent s'opacifier. C'est de l'air emprisonné dans l'eau et cela n'affectera pas la qualité ou le goût de la glace.

Mode autonettoyant

 **AVERTISSEMENT: LA FONCTION D'AUTO-NETTOYAGE NE FONCTIONNERA PAS EN « MODE VEILLE ».**

 **AVERTISSEMENT: N'ÉTEIGNEZ PAS ET NE DÉBRANCHEZ PAS L'APPAREIL LORSQU'IL EST EN MODE AUTONETTOYANT.**

1. Ouvrez le couvercle de la machine à glaçons et retirez le bac à glaçons.
2. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX avec une solution d'eau et de vinaigre dans un rapport 1:1.
3. Branchez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
4. Appuyez sur le bouton de sélection pour choisir le mode d'auto-nettoyage.
5. Attendez 5 secondes, puis la fonction commencera. À la fin, l'appareil entrera en mode veille.
6. Débranchez l'appareil et videz le réservoir d'eau de la solution de nettoyage (voir les instructions ci-dessous)
7. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau.

8. Branchez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
9. Appuyez sur le bouton de sélection pour choisir le mode d'auto-nettoyage.
10. Attendez 5 secondes, puis la fonction commencera.
11. Une fois terminé, l'appareil entrera en mode veille.
12. Débranchez l'appareil et videz le réservoir d'eau de la solution de nettoyage (voir les instructions ci-dessous)

Vidange du réservoir d'eau

1. Débranchez la machine à glaçons et videz l'appareil de toute la glace.
2. Pour vider l'appareil de tout excès d'eau, déplacez l'appareil de manière à ce que le bouchon du tube de vidange sous le boîtier avant soit au-dessus de la surface de travail. Remarque - lorsque vous déplacez votre machine à glaçons, assurez-vous que l'appareil reste droit.
3. Placez un récipient sous le tube de vidange, débranchez le bouchon et laissez tout le liquide s'écouler.
4. Remettez le bouchon du tube de vidange.
5. Soit sécher l'intérieur de l'appareil avec un chiffon sec et propre. Ou laissez sécher l'appareil avec le couvercle ouvert.

NETTOYAGE

—

⚠ AVERTISSEMENT: ASSUREZ-VOUS QUE L'APPAREIL EST ÉTEINT ET DÉBRANCHÉ DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT DE LE MANIPULER, DE LE REMPLIR D'EAU ET DE LE NETTOYER.

⚠ AVERTISSEMENT: TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL, DÉBRANCHER LA PRISE AVANT DE TOUTE MANIPULATION OU NETTOYAGE.

⚠ ATTENTION: N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS DE NETTOYAGE TOXIQUES, CORROSIFS OU ABRASIFS NI D'ÉPONGES À RÉCURER POUR NETTOYER L'APPAREIL OU LES ACCESSOIRES FOURNIS. CEUX-CI PEUVENT ENDOMMAGER LA SURFACE.

⚠ ATTENTION: NE LAISSEZ PAS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL, CAR CELA POURRAIT CRÉER UN INCENDIE ET/OU UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION. FRÉQUENCE DE NETTOYAGE

Recommandée: une fois par semaine.

- N'essayez pas de nettoyer le produit d'une manière autre que celle décrite par le fabricant.
- Nettoyez la surface extérieure de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. Séchez l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne peuvent en aucun cas être effectués par des enfants
- Videz toujours le réservoir d'eau, nettoyez et séchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la formation de moisissures.

Pour nettoyer l'extérieur de votre machine à glaçons:

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et à température ambiante avant de le nettoyer.
- Essuyez l'extérieur de la machine à glaçons avec un mélange de savon doux et d'eau.
- Séchez l'extérieur de la machine à glaçons avec un chiffon propre et sec.

Pour nettoyer le bac à glaçons et la pelle:

- Retirez le bac à glaçons en le soulevant vers le haut sur les deux poignées.
- Rincez le bac et la cuillère à glace à l'eau tiède et nettoyez-les à l'eau tiède et au savon doux.
- Rincez et séchez les deux accessoires
- Remettez ensuite le bac à glaçons dans la machine à glaçons et placez la cuillère dans le bac.
- Ces accessoires passent également au lave-vaisselle. Pour nettoyer les accessoires dans le lave-vaisselle, placez-les sur le panier supérieur de votre lave-vaisselle et évitez d'utiliser des cycles de nettoyage en profondeur et de désinfection.

Pour nettoyer l'intérieur de votre machine à glaçons:

⚠ AVERTISSEMENT: NE NETTOYEZ PAS L'ÉVAPORATEUR MÉTALLIQUE (MARQUÉ 12 DANS LA LISTE DES PIÈCES).

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et à température ambiante avant de le nettoyer.
- Retirez le bac à glaçons de l'appareil
- Essuyez l'intérieur de la machine à glaçons avec un chiffon propre et humide.
- Séchez l'intérieur de la machine à glaçons avec un chiffon propre et sec.
- Remettez le bac à glaçons dans l'appareil.

RANGEMENT

—

- Pour ranger votre produit, utilisez la boîte d'origine ou tout contenant de taille similaire.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr, propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'appareil avant de le ranger. Assurez-vous que l'appareil est sec en essuyant l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon sec et propre ou en laissant le couvercle de l'appareil ouvert et en laissant l'appareil sécher à l'air. Nettoyez l'appareil avant la prochaine utilisation.

DÉPANNAGE




—

Si une coupure de courant se produit en raison d'une déconnexion du cordon d'alimentation, d'une pression inattendue sur le bouton POWER pendant un cycle de fabrication de glace ou d'une panne de courant, la glace déjà formée sur l'évaporateur ne tombera pas immédiatement mais restera collée à l'évaporateur. Dans ce cas, veuillez débrancher le cordon d'alimentation et pousser doucement la pelle vers l'arrière de l'armoire de fabrication de glace, puis rallumez-la et laissez la glace tomber d'elle-même avant d'appuyer sur le bouton POWER pour redémarrer le cycle de fabrication de glace.

Problème	Cause	Solutions
Bruit de bourdonnement constant	La tension est inférieure à la valeur recommandée	Arrêtez la machine à glaçons, vérifiez si la tension domestique est conforme à la valeur recommandée
Ajouter de l'eau allumée	Il n'y a pas d'eau	Ajoutez de l'eau jusqu'à ce qu'elle atteigne la position MAX. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour redémarrer
	Il y a de l'eau, mais pas assez	
	Il y a de l'eau, mais pas assez	Ne pas utiliser d'eau ultra pure ou d'eau distillée
Les voyants du panneau de commande ne sont pas allumés.	Aucune puissance	Branchez l'appareil et allumez-le. Si l'appareil ne s'allume pas après cela, contactez le service client
Pas de glace produite.	Le compresseur n'a pas de réfrigérant	Contactez le service client
Incapable de faire de la glace	Le compresseur est endommagé	Contactez le service client. Débranchez l'appareil, retirez la glace, puis branchez l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer cet appareil
	Le ventilateur du moteur est endommagé	
	Le bac de récupération d'eau est obstrué par la glace	
Tous les voyants s'allument simultanément	Erreur moteur	Contactez le service client
	Domages au micro-interrupteur	
	Interférence de la lumière du soleil	Placez la machine à l'abri de la lumière directe du soleil
L'icône plein de glaçons ne clignote pas même si le bac à glaçons est plein	Le capteur infrarouge peut être endommagé	Contactez le service client
L'icône de glace pleine clignote bien que le bac à glaçons soit vide	Il y a des corps étrangers sur le capteur infrarouge	Nettoyer le capteur infrarouge

RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.

	Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux.
	La boucle de Mobius	Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable.
	Triman Logo	Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

Programme de reprise

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter www.pro breeze.com

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto da Pro Breeze. Prima di procedere con il primo utilizzo, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, compresa la seguente:

⚠ AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI O LESIONI ALLE PERSONE, ASSICURARSI SEMPRE CHE L'APPARECCHIO SIA SCOLLEGATO DALLA PRESA ELETTRICA PRIMA DI SPOSTARLO, RIPARARLO O PULIRLO.

⚠ AVVERTENZA: MANTENERE LIBERE DA OSTRUZIONI LE APERTURE DI VENTILAZIONE CHE SI TROVANO NELL'ALLOGGIAMENTO DELL'APPARECCHIO O NELLA STRUTTURA INCASSATA.

⚠ AVVERTENZA: NON POSIZIONARE PIÙ PRESE PORTATILI O ALIMENTATORI PORTATILI NELLA PARTE POSTERIORE DELL'APPARECCHIO.

- Utilizzare il dispositivo solo secondo le istruzioni riportate nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal fabbricante può provocare incendi o lesioni alle persone.
- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione quando non viene utilizzato.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, a fonti di

calore o a freddo estremo.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non riempire il serbatoio dell'acqua quando il cavo di alimentazione è inserito nella presa elettrica.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare i bambini soli o incustoditi nell'area in cui il dispositivo è in funzionamento.
- I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o siano stati debitamente istruite.
- Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi che rimanga in posizione verticale.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui possa costituire pericolo di inciampo.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta e mantenerlo sempre in posizione verticale. L'utilizzo del prodotto in qualsiasi altra posizione potrebbe essere causa di pericoli.
- Non appoggiare nessun oggetto sopra l'apparecchio mentre è in funzione.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete (inclusi voltaggio, frequenza e potenza) sia conforme a quanto riportato sull'etichetta identificativa dell'apparecchio.
- Non tentare di riparare o regolare nessun componente elettrico o meccanico presente nel prodotto. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.

- Non posizionare questo prodotto vicino a forni o fonti di calore.
- Non coprire, ostruire o inserire oggetti nelle prese d'aria e nelle aperture degli apparecchi poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio, ciò potrebbe creare un rischio di incendio e/o elettrico.
- Il prodotto è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Per evitare che venga tirato verso il basso, il cavo di alimentazione non deve pendere dalla superficie su cui è posizionato l'apparecchio.
- Per evitare qualsiasi sovraccarico del circuito quando si utilizza l'apparecchio, non azionare un altro dispositivo ad alta potenza sullo stesso circuito elettrico.
- Collegare sempre l'apparecchio direttamente a una presa a muro. Evitare, ove possibile, di utilizzare prolunghe poiché potrebbero surriscaldarsi e provocare rischio di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore esterno, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, a meno che questo non sia già stato incorporato nell'apparecchio dal fabbricante.
- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare, trainare o appendere mai l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno all'apparecchio, ciò potrebbe indebolire o spaccare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente esteso e sistemarlo in modo che non sia

in contatto con nessuna parte dell'apparecchio.

- Non mettere in funzione l'apparecchio se le protezioni di sicurezza sono state rimosse.
- Non mettere in funzione il dispositivo se sono presenti segni di danneggiamento all'apparecchio, al cavo di alimentazione o ad uno qualsiasi degli accessori. Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione presenta danni, dovrà essere sostituito a cura del fabbricante, dal suo operatore tecnico di servizio o da una persona qualificata.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a una fonte di calore quale un fornello o una fiamma a gas.
- Non tentare di riparare o regolare nessun componente elettrico o meccanico presente nel prodotto. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.
- Non montare nell'apparecchio altri utensili o accessori diversi da quelli forniti.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal fabbricante.
- Non inserire mai le dita o oggetti metallici nelle prese d'aria e nelle aperture dell'apparecchio
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza acqua.
- Non capovolgere mai il prodotto.
- Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio senza supervisione.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione sporga dal bordo del piano di lavoro o che tocchi superfici calde o fonti di calore o fiamme.
- Non aprire il coperchio mentre l'apparecchio è in funzione.
- Non movimentare l'apparecchio mentre è in uso.
- Il prodotto è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni quali:
 - agriturismi e da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.

- ambiente tipo bed and breakfast.
- catering e applicazioni simili non retail.

Informazioni specifiche relative al gas refrigerante R600a







⚠ AVVERTENZA: RISCHIO DI INCENDIO/MATERIALE INFIAMMABILE

- L'apparecchio contiene 0,02kg (20g) di gas refrigerante R600a.
- R600a è un gas refrigerante conforme alla direttiva europea sull'ambiente.
- Non danneggiare nessuna parte del circuito refrigerante.
- Tenere presente che il refrigerante R600a è inodore e non ha l'odore normalmente associato ai serbatoi di gas naturale e propano.
- Non utilizzare alcun mezzo per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diverso da quelli consigliati dal fabbricante.
- L'apparecchio deve essere posizionato in un'area priva di fonti continue di accensione quali fiamme libere, gas o apparecchi elettrici in funzione.
- Non forare e non bruciare.
- Se l'apparecchio viene installato, utilizzato o stoccato in un'area non ventilata, è necessario progettare il locale in modo da prevenire l'accumulo di perdite di refrigerante che potrebbero comportare il rischio di incendio o esplosione dovuto all'accensione del refrigerante causata da riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive




quali bombolette aerosol con un propellente infiammabile.

- L'apparecchio deve essere stoccato in modo da evitare guasti meccanici.
- I soggetti che intervengono o lavorano sul circuito refrigerante devono essere in possesso dell'apposita certificazione rilasciata da un ente accreditato che garantisca la competenza nella manipolazione dei refrigeranti secondo una specifica valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
- La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione di una persona esperta nell'uso di refrigeranti infiammabili.

Legenda dei simboli riportati sull'unità

	AVVERTENZA	Questo simbolo indica che l'apparecchio utilizza un refrigerante infiammabile. In caso di perdita di refrigerante ed esposizione a una sorgente di ignizione esterna, vi è il pericolo di incendio.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica che il manuale operativo deve essere letto con attenzione.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere maneggiato da personale addetto alla manutenzione facendo riferimento al manuale di installazione.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica che sono disponibili informazioni quali il manuale operativo o di istruzioni.

SIMBOLO SPIEGAZIONE

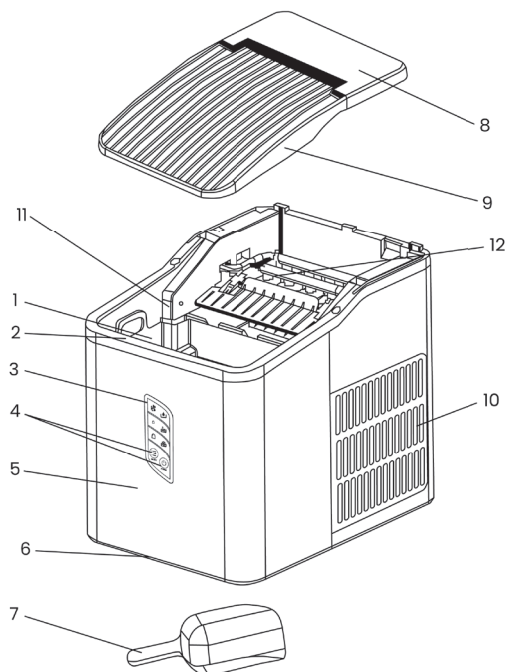
	Solo per uso interno.		Si prega di leggere il manuale di istruzioni e conservarlo per un uso futuro.
	L'attrezzatura è conforme ai requisiti e alle normative di sicurezza dell'UE applicabili.		

SPECIFICHE

Modello:	PB-IM01	Voltaggio:	220-240V~
Frequenza:	50Hz	Energia:	120W
Dimensioni del prodotto:	228 x 320 x 297mm	Peso netto:	7.6kg
Peso lordo:	8.6kg		

PARTI

1. Vassoio raccogli ghiaccio
2. Serbatoio dell'acqua
3. Pannello di controllo
4. Pulsanti
5. Alloggiamento anteriore
6. Tappo di drenaggio
7. Paletta per il ghiaccio
8. Coperchio superiore
9. Coperchio trasparente
10. Condotto di aerazione
11. Sensore a infrarossi
12. Evaporatore in metallo

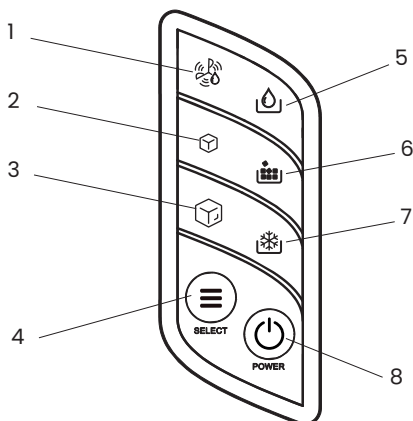







Queste immagini servono solo come riferimento, vedere il prodotto.

Se ti accorgi che mancano delle parti dal tuo ordine, contatta il nostro team di assistenza clienti inviando un'e-mail a help@probreeze.com per un aiuto rapido e cordiale.

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Modalità autopulente.
2. Modalità piccoli cubetti di ghiaccio.
3. Modalità grandi cubetti di ghiaccio.
4. Pulsante di selezione della modalità.
5. Indicatore di aggiunta acqua.
6. Indicatore di ghiaccio pieno.
7. Spia di alimentazione
8. Pulsante di accensione



	Pulsante di accensione	dopo aver collegato il produttore di ghiaccio, l'apparecchio entrerà in modalità standby. Premere il pulsante di accensione per attivare l'apparecchio.
	Pulsante di selezione	il pulsante di selezione consente di scegliere tra ghiaccio piccolo o grande e funzioni di autopulizia. Collegare il produttore di ghiaccio e accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione. Scegliere quindi la funzione premendo il pulsante di selezione. La spia della funzione corrispondente lampeggerà per cinque secondi e l'apparecchio elaborerà questa funzione.
	Funzione autopulente	collegare l'alimentazione e premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio. Premere una volta il pulsante di selezione e scegliere la funzione autopulente. L'indicatore si accenderà per cinque secondi e quindi inizierà il processo di autopulizia.
	Aggiunta di acqua	La spia di aggiunta acqua lampeggia quando non c'è sufficiente acqua nel serbatoio per eseguire il processo di produzione del ghiaccio. Riempire il serbatoio dell'acqua e quindi premere il pulsante di accensione per riavviare l'apparecchio.
	Ghiaccio pieno	La spia di ghiaccio pieno si accende quando la vassoio di raccolta del ghiaccio raggiunge la capacità massima. Quando ciò accade, la macchina entrerà in modalità standby. Utilizzare l'apposita paletta per rimuovere il ghiaccio dal vassoio di raccolta. Una volta svuotato il vassoio, l'apparecchio si riavvierà automaticamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

Per iniziare

 **AVVERTENZA: QUANDO SI ACCENDE IL PRODUTTORE DI GHIACCIO PER LA PRIMA VOLTA O DOPO AVERLO RIPOSTO, LASCIARE RIPOSARE L'UNITÀ PER DUE ORE AFFINCHÉ IL REFRIGERANTE SI DEPOSITI.**

Prima del primo utilizzo: pulire a fondo il produttore di ghiaccio e tutti gli accessori in dotazione (per istruzioni, consultare la sezione pulizia e conservazione).

Produrre il ghiaccio

1. Aprire il coperchio del produttore di ghiaccio e rimuovere il vassoio di raccolta.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua fino alla linea MAX solo con acqua potabile.
3. Riposizionare il vassoio di raccolta del ghiaccio nell'apparecchio.
4. Collegare l'alimentazione e premere il pulsante di accensione per avviare l'apparecchio.
5. Premere il pulsante di selezione per scegliere tra la modalità ghiaccio piccolo o ghiaccio grande.
6. Una volta selezionata la modalità, inizierà il processo.
7. Al termine, l'apparecchio entrerà in modalità standby.

Nota: il ghiaccio prodotto sarà più piccolo e irregolare nei primi cinque cicli della macchina.

Nota: i cubetti di ghiaccio possono opacizzarsi per effetto del congelamento rapido. Si tratta di aria che è rimasta intrappolata nell'acqua, ma che non influirà sulla qualità o sul gusto del ghiaccio.

Modalità di autopulizia

 **AVVERTENZA: LA FUNZIONE DI AUTOPULIZIA NON FUNZIONA IN 'MODALITÀ STANDBY'.**

 **AVVERTENZA: NON SPEGNERE O SCOLLEGARE L'UNITÀ QUANDO È IN MODALITÀ DI AUTOPULIZIA.**

1. Aprire il coperchio del produttore di ghiaccio e rimuovere il vassoio di raccolta.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua fino alla linea MAX con una soluzione di acqua e aceto in rapporto 1:1.
3. Collegare l'alimentazione e premere il pulsante di accensione per avviare l'apparecchio.
4. Premere il pulsante di selezione per scegliere la modalità di autopulizia.
5. Attendere 5 secondi e poi la funzione si avvierà. Al termine, l'apparecchio entrerà in modalità standby.
6. Scollegare l'unità e svuotare il serbatoio dell'acqua della soluzione detergente (vedere le istruzioni di seguito)
7. Riempire con acqua il serbatoio fino alla linea MAX.

8. Collegare l'alimentazione e premere il pulsante di accensione per avviare l'apparecchio.
9. Premere il pulsante di selezione per scegliere la modalità di autopulizia.
10. Attendere 5 secondi e poi la funzione si avvierà.
11. Al termine, l'apparecchio entrerà in modalità standby.
12. Scollegare l'unità e svuotare il serbatoio dell'acqua della soluzione detergente (vedere le istruzioni di seguito)

Svuotamento del serbatoio dell'acqua

1. Scollegare il produttore di ghiaccio e svuotare l'apparecchio da tutto il ghiaccio.
2. Per scaricare l'acqua in eccesso, spostare l'apparecchio in modo che il tappo del tubo di scarico sotto l'alloggiamento anteriore sia sopra la superficie di lavoro. Nota: quando si sposta il produttore di ghiaccio, assicurarsi che l'apparecchio rimanga in posizione verticale.
3. Posizionare un recipiente sotto il tubo di scarico, staccare la spina e far defluire tutto il liquido.
4. Riattaccare il tappo del tubo di scarico.
5. Asciugare l'interno dell'apparecchio con un panno asciutto e pulito. Oppure lasciare asciugare l'apparecchio con il coperchio aperto.

PULIZIA

—

⚠ AVVERTENZA: ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO SIA SPENTO E SCOLLEGATO DALLA PRESA ELETTRICA PRIMA DI MANEGGIARLO, RIEMPIRLO D'ACQUA E PULIRLO.

⚠ AVVERTENZA: PRIMA DELLA PULIZIA E DELLA MANIPOLAZIONE, SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO E SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA.

⚠ ATTENZIONE: PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO O DEGLI ACCESSORI IN DOTAZIONE, NON UTILIZZARE DETERGENTI TOSSICI, CORROSIVI O ABRASIVI O SPUGNE ABRASIVE. TALI PRODOTTI POSSONO DANNEGGIARE LA SUPERFICIE.

⚠ ATTENZIONE: NON PERMETTERE CHE ACQUA O ALTRI LIQUIDI PENETRINO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO, CIÒ POTREBBE CREARE UN RISCHIO DI INCENDIO E/O ELETTRICO.

Frequenza di pulizia consigliata: una volta alla settimana.

- Non tentare di pulire l'apparecchio in modo diverso da quello specificato dal fabbricante.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio strofinandola con un panno morbido e umido. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e pulito.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua, pulire e asciugare accuratamente l'apparecchio per evitare la formazione di muffe quando non viene utilizzato.

Per la pulizia esterna del produttore di ghiaccio:

- Prima della pulizia, assicurarsi che l'unità sia scollegata e a temperatura ambiente.
- Pulire l'esterno del produttore di ghiaccio con una miscela di acqua e sapone delicato.
- Asciugare l'esterno del produttore di ghiaccio con un panno pulito e asciutto.

Per pulire il vassoio di raccolta del ghiaccio e la paletta:

- Rimuovere il vassoio di raccolta del ghiaccio sollevandolo verso l'alto con le due maniglie.
- Sciacquare il vassoio e la paletta del ghiaccio con acqua tiepida e pulire con acqua tiepida e sapone neutro.
- Risciacquare e asciugare entrambi gli accessori
- Inserire quindi il vassoio di raccolta nel produttore di ghiaccio e posizionare la paletta nel vassoio.
- Questi accessori possono essere lavati anche in lavastoviglie. Per pulire gli accessori in lavastoviglie, posizionali sul cestello superiore ed evitare di utilizzare cicli di pulizia profonda e igienizzazione.

Per pulire l'interno del produttore di ghiaccio:

⚠ AVVERTENZA: NON PULIRE L'EVAPORATORE METALLICO

(CONTRASSEGNA TO CON IL N° 12 NELL'ELENCO DELLE PARTI).

- Prima della pulizia, assicurarsi che l'unità sia scollegata e a temperatura ambiente.
- Rimuovere il vassoio di raccolta del ghiaccio dall'apparecchio
- Pulire l'interno del produttore di ghiaccio con un panno umido pulito.
- Asciugare l'interno del produttore di ghiaccio con un panno pulito e asciutto.
- Reins erire il vassoio di raccolta del ghiaccio nell'unità.

CONSERVAZIONE

- Per conservare il prodotto, si consiglia di utilizzare la scatola di dimensioni originali o un contenitore simile.
- Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, pulito e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.
- Svuotare e pulire l'apparecchio prima di riporlo. Assicurarsi che l'apparecchio sia asciutto pulendo l'interno e l'esterno con un panno asciutto e pulito o lasciando aperto il coperchio dell'unità per lasciare asciugare l'unità all'aria. Pulire l'apparecchio prima del successivo utilizzo.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verifica un'interruzione di corrente a causa della disconnessione del cavo di alimentazione, pressione imprevista del pulsante POWER durante un ciclo di produzione del ghiaccio o un blackout elettrico, il ghiaccio già formatosi sull'evaporatore non cadrà immediatamente ma continuerà a rimanere attaccato all'evaporatore. In questa circostanza, scollegare il cavo di alimentazione e spingere delicatamente la paletta sul retro dell'armadietto per la produzione del ghiaccio, quindi riaccenderlo e lasciare che il ghiaccio cada da solo prima di premere il pulsante POWER per riavviare il ciclo di produzione del ghiaccio.

Problema	Causa	Soluzioni
Ronzio costante	La tensione è inferiore al valore consigliato	Arrestare il produttore di ghiaccio, controllare se la tensione domestica corrisponde al valore consigliato
Aggiungere acqua quando la spia si illumina	Mancanza di acqua	Aggiungere acqua fino a raggiungere la posizione MAX. Premere due volte il pulsante di accensione per riavviare.
	C'è acqua, ma non in quantità sufficiente	
	La conducibilità dell'acqua utilizzata è troppo bassa	Non utilizzare acqua ultrapura o acqua distillata
Le spie sul pannello di controllo non si illuminano	Mancanza di alimentazione	Collegare l'unità e accendere l'alimentazione. Se dopo aver eseguito questa operazione l'apparecchio non si accende, contattare l'assistenza clienti
Nessuna produzione di ghiaccio	Il compressore non ha refrigerante	Contattare il Servizio Clienti
Impossibilità di produrre ghiaccio	Il compressore è danneggiato	Contattare il Servizio Clienti. Scollegare l'apparecchio rimuovere il ghiaccio, quindi ricollegare l'apparecchio e premere il pulsante di accensione per riavviare
	La ventola del motore è danneggiata	
	La cassetta di raccolta dell'acqua è ostruita dal ghiaccio	
Accensione contemporanea di tutti gli indicatori	Motore guasto	Contacter le service client
	Microinterruttore danneggiato	
	Interferenza della luce solare	Posizionare la macchina lontano dalla luce solare diretta
L'icona ghiaccio pieno non lampeggia nonostante il vassoio di raccolta del ghiaccio sia pieno.	Il sensore a infrarossi potrebbe aver subito danni	Contacter le service client
L'icona ghiaccio pieno lampeggia nonostante il vassoio di raccolta del ghiaccio sia vuoto	Presenza di corpi estranei sul sensore a infrarossi	Pulire il sensore a infrarossi

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali. La maggior parte dei prodotti elettrici con spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.

	Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)	Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici.
	Il ciclo di Mobius	Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati.

Programma di ritiro

I prodotti elettrici di scarto (WEEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare www.probreeze.com

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.

Gracias por elegir comprar un producto de Pro Breeze. Lea todo el manual detenidamente antes del primer uso y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O LESIONES A LAS PERSONAS, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL APARATO ESTÉ DESENCHUFADO DEL ENCHUFE ANTES DE REUBICARLO, REPARARLO O LIMPIARLO.

⚠ ADVERTENCIA: MANTENGA LAS ABERTURAS DE VENTILACIÓN, EN EL RECINTO DEL APARATO O EN LA ESTRUCTURA INTEGRADA, LIBRES DE OBSTRUCCIONES.

⚠ ADVERTENCIA: NO UBIQUE MÚLTIPLES TOMAS DE CORRIENTE PORTÁTILES O FUENTES DE ALIMENTACIÓN PORTÁTILES EN LA PARTE TRASERA DEL APARATO.

- Utilice este dispositivo únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- No cubra el aparato mientras esté en uso.
- Siempre apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, fuentes de calor o frío extremo.

- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No llene el depósito de agua cuando el cable de alimentación esté enchufado a la toma de corriente.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- No deje a los niños solos o desatendidos en el área donde se usa el aparato.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Cuando mueva el aparato, asegúrese de que se mantenga en posición vertical.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras está en uso.
- Evite colocar el aparato en zonas donde pueda convertirse en un peligro de tropiezo.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca y mantenga siempre el aparato en posición vertical. Manejar el dispositivo en cualquier otra posición podría causar un peligro.
- No coloque nada encima del aparato mientras esté en uso.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico (incluido el voltaje, la frecuencia y la alimentación) cumpla con la etiqueta de clasificación del aparato.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- No coloque este producto cerca de hornos o fuentes de calor.

- No cubra, obstruya ni introduzca objetos en las rejillas de ventilación y la apertura de los aparatos, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el aparato.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del aparato, ya que esto podría crear un incendio o peligro eléctrico.
- Este dispositivo está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- El cable de alimentación no debe colgar de la superficie sobre la que se coloca el aparato para evitar que el aparato se caiga.
- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este electrodoméstico, no haga funcionar otro electrodoméstico de alta tensión en el mismo circuito eléctrico.
- Conecte siempre el aparato directamente a una toma de corriente. Evite el uso de cables de extensión siempre que sea posible, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
- No utilice este aparato con un programador externo, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, a menos que el fabricante lo haya incorporado previamente al aparato.
- No tire del cable de alimentación. Nunca mueva, transporte o cuelgue el aparato del cable de red.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del aparato, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de su uso y colóquelo de manera que no esté en contacto con ninguna pieza del aparato.
- No maneje el aparato sin las protecciones de seguridad.

- No maneje el aparato si hay signos de daño en el mismo, en el cable de alimentación o en cualquiera de los accesorios suministrados. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Nunca coloque el aparato sobre o cerca de una fuente de calor, como un hornillo o una llama de gas.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- No coloque otras herramientas o accesorios en el aparato que no sean los suministrados.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Nunca inserte los dedos u objetos metálicos en las rejillas de ventilación y aberturas del aparato
- No haga funcionar el aparato sin agua.
- Nunca ponga el producto boca abajo.
- No permita que los niños utilicen el aparato sin supervisión.
- No permita que el cable de alimentación sobresalga del borde de la superficie de trabajo ni permita que toque superficies calientes o fuentes de calor o llamas.
- No abra la tapa mientras el aparato está en funcionamiento.
- No mueva el aparato mientras está en uso.
- Este dispositivo está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares como:
 - casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Ambiente tipo alojamiento y desayuno.
 - catering y aplicaciones no minoristas similares.

Información específica sobre el gas refrigerante R600a







⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO/MATERIAL INFLAMABLE

- Este aparato contiene 0,02kg (20g) de gas refrigerante R600a.
- R600a es un gas refrigerante que cumple con la directiva europea sobre medio ambiente.
- No dañe ninguna parte del circuito frigorífico.
- Tenga en cuenta que el refrigerante R600a es inodoro y no tiene el olor normalmente asociado con los tanques de gas natural y propano.
- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar distintos de los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe colocarse en un área sin ninguna fuente continua de ignición, como llamas abiertas, gas o aparatos eléctricos en funcionamiento.
- No perforar y no quemar.
- Si el electrodoméstico se instala, funciona o almacena en un área no ventilada, la habitación deberá estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que resulten en un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causada por calentadores eléctricos, estufas o otras fuentes de ignición.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- El aparato debe almacenarse de forma que se evite un




fallo mecánico.

- Las personas que manejan o trabajan en el circuito de refrigerante deberán tener la certificación correspondiente emitida por una organización acreditada que garantice la competencia en el manejo de refrigerantes de acuerdo con una evaluación específica reconocida por asociaciones de la industria.
- El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona especificada en el uso de refrigerantes inflamables.

Explicación de los símbolos que se muestran en la unidad

	ADVERTENCIA	Este símbolo indica que el dispositivo usa refrigerante inflamable. Si hay fugas de refrigerante y estas se exponen a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que se debe leer el manual de instrucciones detenidamente.
	PRECAUCIÓN	Es un símbolo que establece que el equipo debe manipularlo un miembro del personal de mantenimiento, siguiendo siempre las indicaciones del manual de instalación.
	PRECAUCIÓN	El símbolo muestra que la información está disponible en el manual de instrucciones o el manual de funcionamiento.

SÍMBOLO EXPLICACIÓN

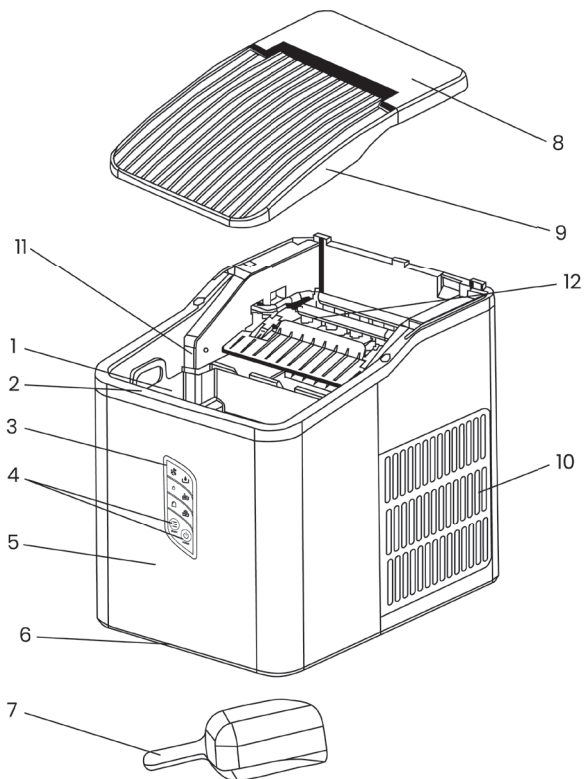
	Sólo para uso en interiores.		Lea el manual de instrucciones y consérvelo para uso futuro.
	El equipo cumple con los requisitos y reglamentos de seguridad aplicables de la UE.		

ESPECIFICACIONES

Modelo:	PB-IM01	Tensión:	220-240V~
Frecuencia:	50Hz	Potencia:	120W
Dimensiones del producto:	228 x 320 x 297mm	Peso neto:	7.6kg
Peso bruto:	8.6kg		

PARTES

1. Bandeja de recogida de hielo
2. Depósito de agua
3. Panel de control
4. Botones
5. Alojamiento delantero
6. Tapón de drenaje
7. Pala de hielo
8. La cubierta superior
9. Tapa transparente
10. Salida de aire
11. Sensor infrarrojo
12. Evaporador metálico

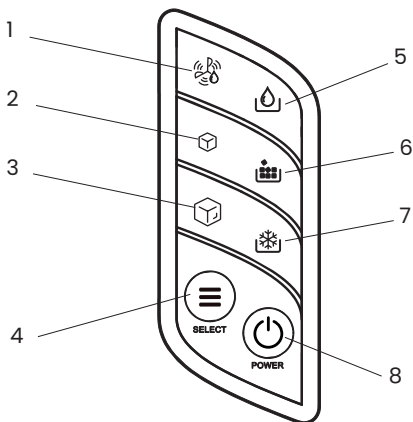







Estas imágenes son solo de referencia, consulte su producto.

Si descubre que falta alguna pieza de su pedido, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente enviando un correo electrónico a help@probreeze.com para obtener ayuda rápidamente.

PANEL DE CONTROL


1. Modo de autolimpieza.
2. Modo hielo pequeño.
3. Modo hielo grande.
4. Botón de selección de modo.
5. Añadir indicador de agua.
6. Indicador de hielo lleno.
7. Luz indicadora de encendido
8. Botón de encendido



	Botón de encendido	al enchufar la máquina de hielo, el aparato estará en modo de espera. Presione el botón de encendido para encender el aparato.
	Botón de selección	el botón de selección le permite elegir entre hielo pequeño o grande, así como funciones de autolimpieza. Enchufe la máquina de hielo y encienda el aparato presionando el botón de encendido. Luego elija su función presionando el botón de selección. La luz de la función correspondiente parpadeará durante cinco segundos y el aparato procesará esta función.
	Función de autolimpieza	conecte la alimentación y presione el botón de encendido para encender el aparato. Presione el botón de selección una vez y elija la función de autolimpieza. El indicador de autolimpieza se encenderá durante cinco segundos y luego comenzará el proceso de autolimpieza.
	Agregar agua	la luz indicadora de agregar agua parpadea cuando no hay suficiente agua en el tanque de agua para llevar a cabo el proceso de fabricación de hielo. Vuelva a llenar el tanque de agua y luego presione el botón de encendido para reiniciar el aparato.
	Hielo lleno	la luz indicadora de hielo lleno se encenderá cuando la bandeja de recolección de hielo alcance su capacidad máxima. Cuando esto suceda, la máquina entrará en modo de espera. Utilice la pala para hielo para retirar el hielo de la bandeja de recogida. Una vez que la bandeja esté vacía, el aparato se reiniciará automáticamente.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Primeros pasos

 **ADVERTENCIA: CUANDO ENCIENDA LA MÁQUINA DE HIELO POR PRIMERA VEZ O DESPUÉS DEL ALMACENAMIENTO, DEJE REPOSAR LA UNIDAD DURANTE DOS HORAS PARA QUE SE ASIENTE EL REFRIGERANTE.**

Antes del primer uso: limpie a fondo la máquina de hielo y todos los accesorios proporcionados (consulte la sección de limpieza y almacenamiento para obtener instrucciones).

Hacer hielo

1. Abra la tapa de la máquina de hielo y retire la bandeja colectora de hielo.
2. Llene el depósito de agua hasta la línea MAX solo con agua potable.
3. Vuelva a colocar la bandeja colectora de hielo en la máquina de hielo.
4. Enchufe la alimentación y presione el botón de encendido para encender el aparato.
5. Presione el botón de selección para elegir entre el modo de hielo pequeño o hielo grande.
6. Una vez seleccionado el modo, comenzará el proceso.
7. Al finalizar, el aparato entrará en modo de espera.

Nota: el hielo producido será más pequeño e irregular en los primeros cinco ciclos de la máquina.

Nota: debido a la congelación rápida, los cubitos de hielo pueden volverse opacos. Este es aire atrapado en el agua y no afectará la calidad ni el sabor del hielo.

Modo de autolimpieza

 **ADVERTENCIA: LA FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA NO FUNCIONARÁ CUANDO ESTÉ EN "MODO DE ESPERA".**

 **ADVERTENCIA: NO APAGUE NI DESENCHUFE LA UNIDAD CUANDO ESTÉ EN MODO DE AUTOLIMPIEZA.**

1. Abra la tapa de la máquina de hielo y retire la bandeja colectora de hielo.
2. Llene el depósito de agua hasta la línea MAX con una solución de agua y vinagre en una proporción de 1:1.
3. Enchufe la alimentación y presione el botón de encendido para encender el aparato.
4. Pulse el botón de selección para elegir el modo de autolimpieza.
5. Espere 5 segundos y luego comenzará la función. Al finalizar, el aparato entrará en modo de espera.
6. Desenchufe la unidad y drene el tanque de agua de la solución de limpieza (consulte las instrucciones a continuación)
7. Llene el depósito de agua hasta la línea MAX con agua.

8. Enchufe la alimentación y presione el botón de encendido para encender el aparato.
9. Pulse el botón de selección para elegir el modo de autolimpieza.
10. Espere 5 segundos y luego comenzará la función.
11. Al finalizar, el aparato entrará en modo de espera.
12. Desenchufe la unidad y drene el tanque de agua de la solución de limpieza (consulte las instrucciones a continuación)

Drenaje del tanque de agua

1. Desenchufe la máquina de hielo y vacíe el aparato de todo el hielo.
2. Para drenar el electrodoméstico de cualquier exceso de agua, mueva el electrodoméstico de modo que el tapón del tubo de drenaje debajo de la carcasa frontal quede sobre la superficie de trabajo. Nota: cuando mueva su máquina de hielo, asegúrese de que el aparato permanezca en posición vertical.
3. Coloque un recipiente debajo del tubo de drenaje, desenchufe el tapón y deje que salga todo el líquido.
4. Vuelva a colocar el tapón del tubo de drenaje.
5. Seque el interior del aparato con un paño limpio y seco. O deje el aparato con la tapa abierta para que se seque.

LIMPIEZA

—

⚠ ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE EL APARATO ESTÉ APAGADO Y DESENCHUFADO DE LA TOMA DE CORRIENTE ANTES DE MANIPULARLO, LLENARLO CON AGUA Y LIMPIARLO.

⚠ ADVERTENCIA: APAGUE SIEMPRE EL APARATO, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL ENCHUFE ANTES DE MANIPULARLO O LIMPIARLO.

⚠ PRECAUCIÓN: NO UTILICE AGENTES DE LIMPIEZA TÓXICOS, CORROSIVOS O ABRASIVOS NI ESPONJAS PARA FREGAR PARA LIMPIAR EL APARATO O LOS ACCESORIOS SUMINISTRADOS. ESTOS PUEDEN DAÑAR LA SUPERFICIE.

⚠ PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE ENTRE AGUA U OTROS LÍQUIDOS EN EL INTERIOR DEL APARATO, YA QUE ESTO PODRÍA CREAR UN INCENDIO O PELIGRO ELÉCTRICO.

Frecuencia de limpieza recomendada: una vez por semana.

- No intente limpiar el aparato de otra manera que no sea la detallada por el fabricante.
- Limpie la superficie exterior del aparato frotándolo con un paño suave y húmedo.
- Seque el aparato con un paño suave y limpio.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños.
- Vacíe siempre el depósito de agua, limpie y seque el aparato cuando no esté en uso para evitar el moho.

Para limpiar el exterior de su máquina de hielo:

- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y a temperatura ambiente antes de limpiarla.
- Limpie el exterior de la máquina de hielo con una mezcla de agua y jabón suave.
- Seque el exterior de la máquina de hielo con un paño limpio y seco.

Para limpiar la bandeja colectora de hielo y la pala:

- Retire la bandeja colectora de hielo levantando hacia arriba las dos asas.
- Enjuague la bandeja y la cuchara para hielo con agua tibia y límpielas con agua tibia y un jabón suave.
- Enjuague y seque ambos accesorios.
- Luego regrese la bandeja de recolección de hielo a la máquina de hielo y coloque la cuchara en la bandeja.
- Estos accesorios también son aptos para lavavajillas. Para limpiar los accesorios en el lavavajillas, colóquelos en la rejilla superior de su lavavajillas y evite usar ciclos de limpieza profunda y desinfección.

Para limpiar el interior de su máquina de hielo:

⚠ ADVERTENCIA: NO LIMPIE EL EVAPORADOR DE METAL (MARCADO 12 EN LA LISTA DE PIEZAS).

- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y a temperatura ambiente antes de limpiarla.
- Retire la bandeja de recogida de hielo del aparato.
- Limpie el interior de la máquina de hielo con un paño limpio y húmedo.
- Seque el interior de la máquina de hielo con un paño limpio y seco.
- Devuelva la bandeja de recolección de hielo a la unidad.

ALMACENAMIENTO

- Para almacenar su producto, le recomendamos utilizar la caja original o una de tamaño similar.
- Guarde el aparato en un lugar seguro, limpio y seco, alejado de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- Vacíe y limpie el aparato antes de guardarlo. Asegúrese de que el aparato esté seco ya sea limpiando el interior y el exterior con un paño limpio y seco o dejando la tapa de la unidad abierta y dejando que la unidad se seque al aire. Limpie el aparato antes del próximo uso.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un corte de energía debido a la desconexión del cable de alimentación, al presionar inesperadamente el botón de ENCENDIDO durante un ciclo de fabricación de hielo o a un apagón, el hielo ya formado en el evaporador no caerá de inmediato sino que seguirá pegado al evaporador. Bajo esta circunstancia, desconecte el cable de alimentación y empuje suavemente la pala hacia la parte trasera del gabinete para hacer hielo, luego enciéndalo nuevamente y deje que el hielo caiga solo antes de presionar el botón de ENCENDIDO para reiniciar el ciclo de fabricación de hielo.

Problema	Causa	Soluciones
Ruido de zumbido constante	El voltaje es inferior al valor recomendado	Detenga la máquina de hielo, verifique si el voltaje de la casa es consistente con el valor recomendado
Añadir luz de agua encendida	No hay agua	Agregue agua hasta que llegue a la posición MAX. Presione el botón de encendido dos veces para reiniciar
	Hay agua, pero no suficiente.	
	La conductividad del agua utilizada es demasiado baja	No use agua ultrapura o agua destilada
Las luces indicadoras en el panel de control no están encendidas	Ningún poder	Enchufe la unidad y enciéndala. Si el aparato no se enciende después de esto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
No se produce hielo	El compresor no tiene refrigerante	Contactar con atención al cliente
Incapaz de hacer hielo	El compresor está dañado	Contactar con atención al cliente. Desenchufe el electrodoméstico, quite el hielo, luego enchufe el electrodoméstico y presione el botón de encendido para reiniciar ese electrodoméstico
	El ventilador del motor está dañado	
	La caja colectora de agua está bloqueada por hielo	
Todos los indicadores se encienden simultáneamente	Error de motor	Contactar con atención al cliente
	Daños en el microinterruptor	
	Interferencia de la luz solar	Coloque la máquina lejos de la luz solar directa
El icono de hielo lleno no parpadea a pesar de que la bandeja de recogida de hielo está llena.	El sensor de infrarrojos puede estar dañado	Contactar con atención al cliente
El icono de hielo lleno parpadea a pesar de que la bandeja de recogida de hielo está vacía	Hay objetos extraños en el sensor de infrarrojos	Limpiar el sensor de infrarrojos

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.

	Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)	Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con la basura doméstica general.
	La banda de Möbius	Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse.

El programa Take-Back

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite www.probreeze.com

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

Bedankt dat je hebt gekozen voor de aanschaf van een product van Pro Breeze. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

Bij gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

⚠ WAARSCHUWING: OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN, MOET DE STEKKER VAN HET APPARAAT ALTIJD UIT HET STOPCONTACT WORDEN GEHAALD VOORDAT JE HET VERPLAATST, ONDERHOUDT OF SCHOONMAAKT.

⚠ WAARSCHUWING: HOUD DE, INGEBOUWDE OF IN DE BEHUIZING VAN HET APPARAAT VERWERKTE, VENTILATIEOPENINGEN VRIJ VAN OBSTAKELS.

⚠ WAARSCHUWING: PLAATS GEEN AANEENSCHAKELING VAN DRAAGBARE STOPCONTACTEN OF DRAAGBARE VOEDINGEN AAN DE ACHTERKANT VAN HET APPARAAT.

- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Dek het apparaat niet af terwijl het in gebruik is.
- Schakel het apparaat altijd uit en ontkoppel het van de stroomtoevoer als het niet wordt gebruikt.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, warmtebronnen of extreme kou.

- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Vul het waterreservoir niet bij terwijl de stekker in het stopcontact zit.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht in de ruimte waar het apparaat wordt gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met het apparaat te spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder continu toezicht staan.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- Zorg dat het apparaat rechtop wordt gehouden wanneer het wordt verplaatst.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Plaats het apparaat niet op plekken waar men erover zou kunnen struikelen.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en droge ondergrond en bewaar het apparaat altijd rechtop. Gebruik van het apparaat in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat terwijl het in gebruik is.
- Zorg ervoor dat de netvoeding (inclusief spanning, frequentie en vermogen) overeenkomt met het typeplaatje van het apparaat.
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het product te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.

- Plaats dit product niet in de buurt van ovens of warmtebronnen.
- Bedek en blokkeer de ventilatieopeningen niet, en duw geen voorwerpen in de ventilatie- en andere openingen van het apparaat, dit kan een elektrische schok, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat terechtkomen, hierdoor zou brand en/of elektrisch gevaar kunnen ontstaan.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Zorg dat de stroomkabel niet omlaag hangt van het oppervlak waarop het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.
- Om een overbelasting van het circuit te voorkomen wanneer je dit apparaat gebruikt, mogen geen andere apparaten met een hoog wattage op hetzelfde elektrische circuit worden gebruikt.
- Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een wandstopcontact. Vermijd, waar mogelijk, het gebruik van verlengsnoeren, aangezien deze kunnen oververhitten, waardoor brandgevaar kan ontstaan.
- Gebruik dit apparaat niet met een externe programmeur, tijdklokschakelaar of enig ander instrument dat het apparaat automatisch zou kunnen inschakelen, tenzij dit een door de fabrikant ingebouwde functie van het apparaat betreft.
- Trek niet aan de stroomkabel. Verplaats, draag of hang het apparaat nooit aan de stroomkabel.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om het apparaat, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral op het punt waar de kabel het apparaat binnenkomt.
- Zorg dat de stroomkabel voor gebruik volledig is

uitgerold en plaats hem zo dat hij niet in contact staat met enig onderdeel van het apparaat.

- Gebruik het apparaat niet als er veiligheidsvoorzieningen zijn verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen zijn van schade aan het apparaat, de stroomkabel of een van de meegeleverde accessoires. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Plaats het apparaat nooit op of in de buurt van een warmtebron zoals een kookplaat of gasvlam
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het product te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.
- Plaats geen gereedschappen of accessoires, anders dan de meegeleverde, in het apparaat.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Steek nooit vingers of metalen voorwerpen in de ventilatieopeningen of andere openingen van het apparaat
- Zet het apparaat niet aan zonder water.
- Draai het product nooit ondersteboven.
- Laat kinderen het apparaat niet gebruiken zonder toezicht.
- Laat het netsnoer niet over de rand van het werkoppervlak hangen en laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken, warmtebronnen of open vuur.
- Open het deksel niet terwijl het apparaat in werking is.
- Verplaats het apparaat niet terwijl het in gebruik is.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - boerderijen en gasten in hotels, motels en andere

residentiële omgevingen.

- bed & breakfast en soortgelijke omgevingen.
- catering en soortgelijke niet-winkel toepassingen.

Specifieke Informatie Betreffende R600a Koelmiddel




WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR / BRANDBAAR MATERIAAL




- Dit apparaat bevat 0,02kg (20g) R600a koelgas.
- R600a is een koelgas dat voldoet aan de Europese richtlijn inzake het milieu.
- Beschadig geen enkel onderdeel van het koelmiddelcircuit.
- Houd er rekening mee dat R600a koelmiddel geurloos is en niet de geur heeft die normaal gesproken wordt geassocieerd met aardgas- en propaangastanks.
- Gebruik voor het ontdooi proces te versnellen of voor het schoonmaken geen andere middelen dan de middelen die de fabrikant aanbeveelt.
- Het apparaat moet worden geplaatst in een omgeving zonder continue ontstekingsbronnen zoals open vuur, gas of elektrische apparaten die in werking zijn.
- Niet doorboren en niet verbranden.
- Als het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet de kamer zijn ontworpen om te voorkomen dat gelekt koelmiddel zich ophoopt, wat kan leiden tot brand- of explosiegevaar door ontbranding van het koelmiddel, veroorzaakt door elektrische kachels, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.

- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische defecten worden voorkomen.
- Personen die het koelcircuit bedienen of eraan werken, moeten de juiste certificering hebben, afgegeven door een geaccrediteerde organisatie die bekwaamheid garandeert in het omgaan met koelmiddelen volgens een specifieke evaluatie die wordt erkend door verenigingen in de industrie.
- Onderhoud en reparaties waarbij de hulp van ander gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die is gespecialiseerd in de toepassing van brandbare koelmiddelen.

Toelichting op de symbolen op de eenheid

	<p>WAARSCHUWING</p>	<p>Dit symbool geeft aan dat dit apparaat gebruikmaakt van een ontvlambaar koelmiddel. Als het koelmiddel lekt of in aanraking komt met een ontstekingsbron, kan brand ontstaan.</p>
	<p>PAS OP</p>	<p>Dit symbool geeft aan dat de bedieningshandleiding nauwgezet moet worden gelezen.</p>
	<p>PAS OP</p>	<p>Dit symbool geeft aan dat onderhoudspersoneel de installatiehandleiding moet raadplegen bij het uitvoeren van werkzaamheden aan het apparaat.</p>
	<p>PAS OP</p>	<p>Dit symbool geeft aan dat er informatie, zoals een bedieningshandleiding of gebruiksaanwijzing, beschikbaar is.</p>

SYMBOOL UITLEG

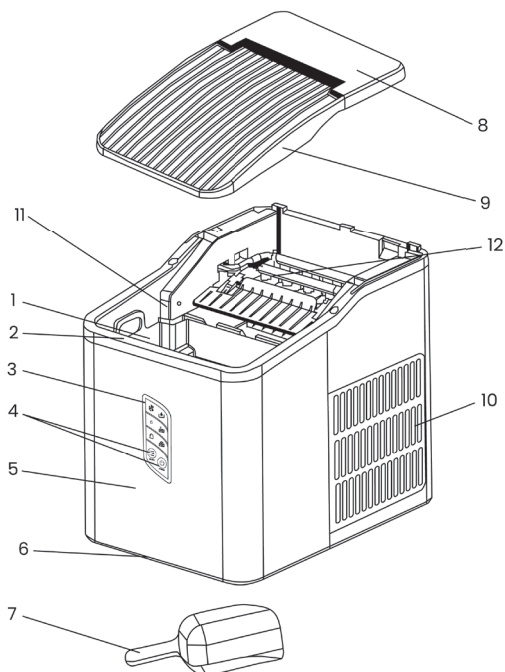
	Alleen voor Gebruik binnenshuis.		Lees de handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
	Apparatuur voldoet aan de geldende EU-veiligheidseisen en -regelgeving.		

SPECIFICATIE

Model:	PB-IM01	Voltage:	220-240V~
Frequentie:	50Hz	Vermogen:	120W
Productafmetingen:	228 x 320 x 297mm	Nettogewicht:	7.6kg
Brutogewicht:	8.6kg		

ONDERDELEN

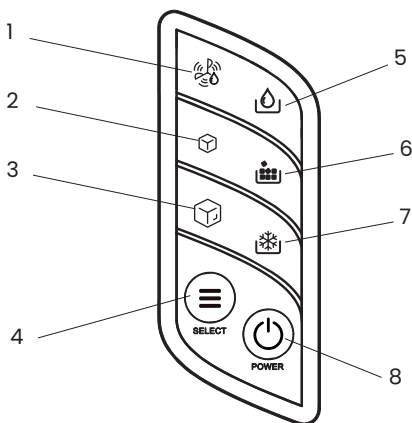
1. Opvangbak voor ijs
2. Watertank
3. Bedieningspaneel
4. Knoppen
5. Voorzijde behuizing
6. Aftapplug
7. IJsschep
8. Deksel
9. Transparant deksel
10. Luchtschacht
11. infrarood sensor
12. Metalen verdamper








Deze afbeeldingen dienen slechts ter illustratie, raadpleeg je specifieke product. Als je merkt dat er onderdelen van je bestelling ontbreken, neem dan contact op met onze klantenservice door een e-mail te sturen naar help@probreeze.com, voor snelle en vriendelijke ondersteuning.

BEDIENINGSPANEEL

1. Zelfreinigende modus.
2. Klein ijsmodus.
3. Groot ijsmodus.
4. Modusselectieknop.
5. Water toevoegen indicator.
6. IJs vol indicator.
7. Stroomindicatielampje
8. Aan-/uitknop



	Aan-/uitknop	Na het aansluiten van de ijsmachine staat het apparaat in de stand-bymodus. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat aan te zetten.
	Selectieknop	Met de selectieknop kunt u kiezen tussen klein of groot ijs en functies voor zelfreiniging. Steek de stekker van de ijsmaker in het stopcontact en schakel het apparaat in door op de aan-/uitknop te drukken. Kies vervolgens de gewenste functie door op de selectieknop te drukken. Het bijbehorende functielampje knippert vijf seconden en het apparaat verwerkt deze functie.
	Zelfreinigende functie	Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen. Druk één keer op de selectieknop en kies voor de functie zelfreiniging. De zelfreiniging indicator licht vijf seconden op en daarna begint het proces van zelfreiniging.
	Water toevoegen	Het indicatielampje water toevoegen knippert wanneer er niet genoeg water in het waterreservoir zit voor het ijsproductieproces. Vul het waterreservoir en druk vervolgens op de aan-/uitknop om het apparaat opnieuw op te starten.
	IJs vol	Het indicatielampje IJs vol gaat branden wanneer de opvangbak voor ijs de maximale capaciteit bereikt. Wanneer dit gebeurt, schakelt de machine over op de stand-bymodus. Gebruik de ijsschep om het ijs uit de opvangbak te verwijderen. Zodra de bak leeg is, start het apparaat automatisch opnieuw op.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Aan de slag

 **WAARSCHUWING: ALS U DE IJSMACHINE VOOR HET EERST INSCHAKELT OF VOOR HET EERST HIJ IN OPSLAG IS GEWEEST, LAAT HEM DAN TWEE UUR STAAN ZODAT HET KOELMIDDEL KAN BEZINKEN.**

Vóór het eerste gebruik: maak de ijsblokjesmachine en alle meegeleverde accessoires grondig schoon (raadpleeg het hoofdstuk Reiniging en opslag voor instructies).

IJs maken

1. Open het deksel van de ijsmaker en verwijder de opvangbak voor ijs.
2. Vul het waterreservoir tot aan de MAX-lijn, gebruik uitsluitend drinkwater.
3. Plaats de opvangbak voor ijs terug in de ijsmaker.
4. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
5. Druk op de selectieknop om te kiezen tussen de modi klein ijs of groot ijs.
6. Zodra uw modus is geselecteerd, begint het proces.
7. Na voltooiing gaat het apparaat in de stand-bymodus.

Let op: het geproduceerde ijs zal tijdens de eerste vijf cycli van de machine kleiner en onregelmatig zijn.

Let op: door snel invriezen kunnen ijsblokjes ondoorzichtig worden. Dit is lucht die in het water zit en heeft geen invloed op de kwaliteit of de smaak van het ijs.

Zelfreinigende modus

 **WAARSCHUWING: DE ZELFREINIGENDE FUNCTIE WERKT NIET WANNEER HET APPARAAT ZICH IN DE 'STAND-BYMODUS' BEVINDT.**

 **WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT NIET UIT EN HAAL DE STEKKER NIET UIT HET STOPCONTACT TERWIJL DE ZELFREINIGENDE MODUS ACTIEF IS.**

1. Open het deksel van de ijsmaker en verwijder de opvangbak voor ijs.
2. Vul het waterreservoir tot aan de MAX-lijn met een oplossing van water en azijn in een verhouding van 1:1.
3. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
4. Druk op de selectieknop om de zelfreinigende modus te selecteren.
5. Wacht 5 seconden en dan start de functie. Na afloop gaat het apparaat in de stand-bymodus.
6. Haal de stekker uit het stopcontact en laat de reinigungsoplossing uit het waterreservoir lopen (zie onderstaande instructies)

7. Vul het waterreservoir tot aan de MAX-lijn met water.
8. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
9. Druk op de selectieknop om de zelfreinigende modus te selecteren.
10. Wacht 5 seconden en dan start de functie.
11. Na voltooiing gaat het apparaat in de stand-bymodus.
12. Haal de stekker uit het stopcontact en laat de reinigungsoplossing uit het waterreservoir lopen (zie onderstaande instructies)

De watertank legen

1. Haal de stekker van de ijsmachine uit het stopcontact en verwijder al het ijs uit het apparaat.
2. Om het overtollige water uit het apparaat te laten lopen, verplaatst u het apparaat zodat de plug van de afvoerbuis onder de voorste behuizing zich boven het werkoppervlak bevindt. Let op: als u uw ijsblokjesmachine verplaatst, zorg er dan voor dat u het apparaat rechtop houdt.
3. Plaats een opvangbak onder de afvoerslang, trek de stekker uit het stopcontact en laat alle vloeistof eruit lopen.
4. Bevestig de plug terug in de afvoerbuis.
5. Droog de binnenkant van het apparaat af met een droge, schone doek. Of laat het apparaat met geopend deksel aan de lucht drogen.

REINIGING

—

 **WAARSCHUWING: ZORG ERVOOR DAT HET APPARAAT IS UITGESCHAKELD EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS VERWIJDERD VOORDAT U HET VERPLAATST, VULT MET WATER OF REINIGT.**

 **WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT EN TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT JE HET VASTPAKT OF SCHOONMAAKT.**

 **PAS OP: GEBRUIK GEEN GIFTIGE, BIJTENDE OF SCHURENDE SCHOONMAAKMIDDELEN OF SCHUURSPONSJES VOOR HET SCHOONMAKEN VAN HET APPARAAT OF DE MEEGELEVERDE ACCESSOIRES. DEZE KUNNEN HET OPPERVLAK BESCHADIGEN.**

 **PAS OP: ZORG DAT ER GEEN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN IN HET APPARAAT TERECHTKOMEN, HIERDOOR ZOU BRAND EN/OF ELEKTRISCH GEVAAR**

KUNNEN ONTSTAAN.

Aanbevolen reinigingsfrequentie: eenmaal per week.

- Probeer het apparaat niet op een andere manier te reinigen dan door de fabrikant aangegeven.
- Reinig de buitenkant van het apparaat door het af te vegen met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat af met een zachte, schone doek.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, leeg dan altijd het waterreservoir en maak het apparaat schoon en droog om schimmelvorming te voorkomen.

Reinigen van de buitenkant van uw ijsblokjesmachine:

- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld en op kamertemperatuur is voordat u het schoonmaakt.
- Veeg de buitenkant van de ijsmachine schoon met een mengsel van milde zeep en water.
- Droog de buitenkant van de ijsmaker af met een schone, droge doek.

Reinigen van de schep en opvangbak voor ijs:

- Verwijder de opvangbak voor ijs door deze aan de twee handvatten op te tillen.
- Spoel de bak en ijsschep af met warm water en reinig met warm water en milde zeep.
- Spoel beide accessoires af en veeg ze droog
- Plaats vervolgens de opvangbak voor ijs terug in de ijsmaker en plaats de schep in de bak.
- Deze accessoires kunnen ook in de vaatwasser. Om de accessoires in de vaatwasser te reinigen, plaatst u ze op het bovenste rek van uw vaatwasser en gebruikt u geen dieptereiniging- en ontsmettingscycli.

Reinigen van de binnenkant van de ijsblokjesmachine:

⚠ WAARSCHUWING: MAAK DE METALEN VERDAMPER (AANGEDUID ALS 12 IN DE ONDERDELENLIJST) NIET SCHOON.

- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld en op kamertemperatuur is voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder de opvangbak voor ijs uit het apparaat
- Veeg de binnenkant van de ijsmaker schoon met een schone, vochtige doek.
- Droog de binnenkant van de ijsmaker met een schone, droge doek.
- Plaats de opvangbak voor ijs terug in het apparaat.

OPSLAG

- Om je product op te slaan, raden we je aan de originele doos of een doos van vergelijkbaar formaat te gebruiken.
- Bewaar het apparaat op een veilige, schone en droge plek, weg van direct zonlicht en buiten bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.
- Leeg en reinig het apparaat voordat het wordt opgeborgen. Zorg dat het apparaat droog is, door de binnen- en buitenkant schoon te vegen met een schone, droge doek of door het deksel van het apparaat open te laten en het apparaat aan de lucht te laten drogen. Reinig het apparaat vóór het volgende gebruik.



PROBLEEMOPLOSSING

Als er een stroomstoring optreedt als gevolg van het loskoppelen van het netsnoer, het onverwacht indrukken van de Aan-/uitknop tijdens een ijsproductiecyclus of door stroomuitval, zal het reeds gevormde ijs op de verdamper niet onmiddellijk vallen maar aan de verdamper blijven plakken. Koppel onder deze omstandigheid het netsnoer los en duw de schep voorzichtig naar de achterkant van de ijsproductiekast, zet hem vervolgens weer aan en laat het ijs uit zichzelf vallen voordat u op de Aan-/uitknop drukt om de ijsproductiecyclus opnieuw te starten.

Probleem	Oorzaak	Oplossingen
Constant zoemend geluid	De spanning is lager dan aanbevolen	Stop de ijsmachine, controleer of de netspanning in huis overeenkomt met het aanbevolen niveau
Lampje water toevoegen aan	Er is geen water	Voeg water toe totdat het de MAX-positie bereikt. Druk twee keer op de aan-/uitknop om opnieuw op te starten
	Er is water, maar niet genoeg	
	De geleidbaarheid van het gebruikte water is te laag	Gebruik geen ultrapuur water of gedestilleerd water
De indicatielampjes op het bedieningspaneel branden niet	Geen stroom	Steek de stekker in het stopcontact en schakel de stroom in. Als het apparaat hierna niet inschakelt, neem dan contact op met de klantenservice
Geen ijs geproduceerd	De compressor heeft geen koelmiddel	Neem contact op met de klantenservice
Kan geen ijs maken	De compressor is beschadigd	Neem contact op met de klantenservice. Haal de stekker uit het stopcontact, verwijder het ijs, sluit het apparaat aan en druk op de aan-/uitknop om het apparaat opnieuw op te starten
	De ventilator van de motor is beschadigd	
	De opvangbak voor water is verstopt door ijs	
Alle indicatielampjes tegelijkertijd aan	Fout in de motor	Neem contact op met de klantenservice
	Schade aan microschemelaar	
	Zonlicht interferentie	Stel de machine uit de buurt van direct zonlicht
Het pictogram ijs vol knippert niet ondanks dat de opvangbak voor ijs vol is	De infraroodsensor kan beschadigd zijn	Neem contact op met de klantenservice
Het pictogram ijs vol knippert ondanks dat de opvangbak voor ijs leeg is	Er bevinden zich vreemde voorwerpen op de infraroodsensor	Reinig de infraroodsensor

RECYCLING EN VERWIJDERING

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu's en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.

	Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)	Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval.
	De Mobius-loop	Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled.

Terugnameregeling

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling en verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar www.probbreeze.com

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

Tack för att du har valt att köpa din produkt från Pro Breeze. Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten för första gången och förvara instruktionerna på en säker plats om du behöver läsa dem i framtiden.

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR.

Vid användning av elektrisk utrustning ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elstötar och personskador, inklusive följande:

⚠ VARNING: FÖR ATT UNDVIKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR, SE ALLTID TILL ATT APPARATEN ÄR URKOPPLAD FRÅN ELUTTAGET INNAN DU FLYTTAR, SERVAR ELLER RENGÖR DEN.

⚠ VARNING: HÅLL VENTILATIONSÖPPNINGAR, I APPARATENS HÖLJE ELLER I DEN INBYGGDA STRUKTUREN FRIA FRÅN HINDER.

⚠ VARNING: PLACERA INTE FLERA BÄRBARA ELUTTAG ELLER BÄRBARA STRÖMFÖRSÖRJNINGAR PÅ BAKSIDAN AV APPARATEN.

- Använd endast denna utrustning enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elstötar eller personskada.
- Täck inte över enheten under användning.
- Stäng alltid av enheten och koppla bort den från strömförsörjningen när den inte används.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus, värmekällor eller extrem kyla.
- Sänk inte ner apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Fyll inte vattentanken när nätsladden är ansluten till

eluttaget.

- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Lämna inte barn ensamma eller utan uppsikt i det område där enheten används.
- Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll bör inte utföras av barn om de inte övervakas kontinuerligt.
- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de inte har fått övervakning eller instruktioner.
- Säkerställ att apparaten står i upprätt position när den flyttas.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den används.
- Undvik att placera produkten i utrymmen där den kan utgöra en snubbelrisk.
- Placera apparaten på ett plant, stabilt och torrt underlag och håll alltid apparaten upprätt. Att använda produkten i någon annan position kan orsaka fara.
- Placera inget ovanpå apparaten när den används.
- Se till att nätspänningen (inklusive spänning, frekvens och ström) överensstämmer med apparatens märketikett.
- Försök inte reparera eller justera några elektriska eller mekaniska element i enheten. Att göra så kan vara riskfullt och upphäver garantin.
- Placera inte denna produkt nära ugnar eller värmekällor.
- Täck inte över, blockera eller tryck inte in föremål i apparatens ventiler och öppningar eftersom det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skada apparaten.
- Använd inte enheten med våta händer.
- Låt inte vatten eller andra vätskor tränga in på apparatens insida, eftersom detta kan orsaka brand och/eller elektrisk fara.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk inomhus och

liknande användningsområden. Använd inte apparaten utomhus.

- Nätkabeln får inte hänga ner från ytan som apparaten är placerad på för att förhindra att apparaten dras ner.
- För att undvika överbelastning av kretsen när du använder den här enheten, använd inte en annan högeffektsapparat på samma elektriska krets.
- Anslut alltid enheten direkt till ett vägguttag. Undvik att använda förlängningskablar om möjligt eftersom de kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Använd inte den här apparaten med en extern programmerare, timer eller någon annan enhet som skulle kunna slå på enheten automatiskt, om inte dessa redan är inbyggda i apparaten.
- Dra inte i nätsladden. Flytta, bär eller häng aldrig enheten i nätsladden.
- Böj eller linda inte nätsladden och stickkontakten runt apparaten, eftersom detta kan leda till att isoleringen försvagas eller spricker, särskilt där den kommer in i apparaten.
- Se till att nätkabeln är helt ur utdragen före användning och placera den så att den inte kommer i kontakt med någon del av apparaten.
- Använd inte apparaten om säkerhetsskydd har tagits bort.
- Använd inte apparaten om det finns tecken på skada på apparaten, strömsladden eller något av tillbehören. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceverkstad eller en liknande behörig person för att undvika fara.
- Placera aldrig apparaten på eller nära en värmekälla som en spishäll eller en gaslåga
- Försök inte reparera eller justera några elektriska eller mekaniska element i enheten. Att göra så kan vara riskfullt och upphäver garantin.
- Placera inga andra verktyg eller tillbehör i apparaten än

de som medföljer.

- Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfack, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- För aldrig in fingrar eller metallföremål i apparatens ventiler och öppningar
- Använd inte apparaten utan vatten.
- Vänd aldrig produkten upp och ner.
- Låt inte barn använda apparaten utan uppsikt.
- Låt inte nätkabeln hänga över kanten på arbetsytan och låt den inte vidröra heta ytor eller värmekällor eller lågor.
- Öppna inte locket medan apparaten är i drift.
- Flytta inte apparaten när den används.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk inomhus och liknande applikationer som:
 - bondgårdar och av kunder i hotell, motell och andra bostadsmiljöer.
 - miljö av bed and breakfast-typ.
 - catering och liknande applikationer utanför detaljhandeln.

Specifik Information Om R600a Kylmedelsgas







⚠ VARNING: RISK FÖR BRAND / BRANDFARLIGT MATERIAL

- Denna apparat innehåller 0,02kg (20g) köldmedium R600a.
- R600a är en köldmediegas som uppfyller det europeiska miljödirektivet.
- Skada inte någon del av köldmediekretsen.
- Var medveten om att R600a-köldmediet är luktfritt och

inte har den lukt som normalt förknippas med naturgas- och propantankar.

- Använd inga andra medel för att påskynda avfrostningen eller för att rengöra än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Apparaten måste placeras i ett område utan kontinuerliga antändningskällor som öppen eld, gas eller elektriska apparater i drift.
- Punktera inte och bränn inte.
- Om apparaten installeras, används eller förvaras i ett område som inte är ventilerat måste rummet utformas så att det förhindrar ackumulering av köldmedieläckage som leder till risk för brand eller explosion på grund av att kylmedlet antänds av elvärmare, spisar eller andra antändningskällor.
- Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med brandfarligt drivmedel i denna apparat.
- Apparaten måste förvaras på ett sådant sätt att mekaniska fel förhindras.
- Individer som använder eller arbetar med kylmedelskretsen måste ha lämplig certifiering utfärdad av en ackrediterad organisation som säkerställer behörighet för hantering av kylmedel enligt en specifik utvärdering som erkänns av branschorganisationer.
- Underhåll och reparationer som kräver hjälp av annan kvalificerad personal måste utföras under överinseende av en person som specificeras i användning av brandfarliga kylmedel.

Förklaring av symboler som visas på enheten

	VARNING	Symbolen visar att apparaten använder ett brandfarligt kylmedel. Om kylmedlet läcker och utsätts för en extern antändningskälla, finns det risk för brand.
	VARNING	Denna symbol visar att bruksanvisningen bör läsas noggrant.
	VARNING	Denna symbol visar att servicepersonal ska hantera denna utrustning med hänvisning till installationshandboken.
	VARNING	Denna symbol visar att information finns tillgänglig, t.ex. driftsmanual eller bruksanvisning.

SYMBOL FÖRKLARING

—

	Endast för inomhusbruk.		Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.
	Utrustningen överensstämmer med tillämpliga EU-säkerhetskrav och föreskrifter.		

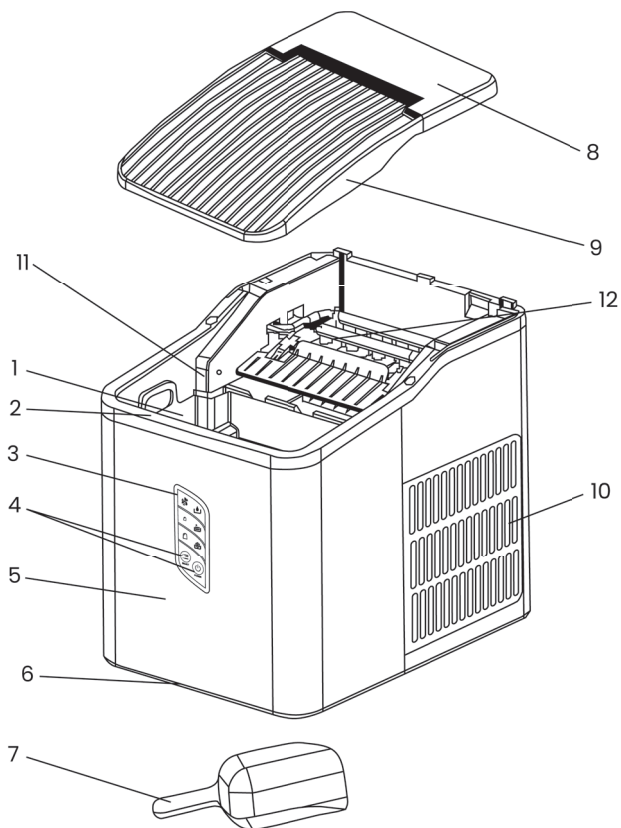
SPECIFIKATIONER

—

Modell:	PB-IM01	Spänning:	220-240V~
Frekvens:	50Hz	Effekt:	120W
Produktmått:	228 x 320 x 297mm	Nettovikt:	7.6kg
Bruttovikt:	8.6kg		

APPARATEN

1. Isuppsamlingsbricka
2. Vattentank
3. Kontrollpanel
4. Knappar
5. Främre hölje
6. Dräneringsplugg
7. Isskeda
8. Toplock
9. Genomsiktig lock
10. Luftventil
11. Infrared sensor
12. Metallförångare

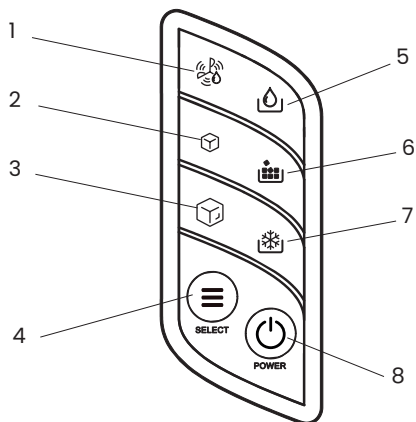







Dessa bilder är endast för referens, se din produkt.

Om du upptäcker att du saknar delar från din beställning, kontakta vår kundtjänst genom att maila help@probreeze.com för snabb och vänlig hjälp.

KONTROLLPANEL

1. Självrengörande läge.
2. Litet isläge.
3. Stort isläge.
4. Välj lägesknapp.
5. Tillsätt vattenindikator.
6. Indikator för full is.
7. Strömindikatorlampa
8. Strömknapp



	Strömknapp	När ismaskinen ansluts till ismaskinen är apparaten i standbyläge. Tryck på strömbrytaren för att sätta på apparaten.
	Välj-knapp	Välj-knappen låter dig välja mellan liten eller stor is samt självrengörande funktioner. Koppla in ismaskinen och slå på apparaten genom att trycka på strömbrytaren. Välj sedan din funktion genom att trycka på väljarknappen. Motsvarande funktionslampa blinkar i fem sekunder, och apparaten kommer att bearbeta denna funktion.
	Självrengörande funktion	Koppla in strömmen och tryck på strömknappen för att slå på apparaten. Tryck en gång på väljarknappen och välj självrengöringsfunktionen. Självrengöringsindikatorn tänds i fem sekunder och sedan börjar självrengöringsprocessen.
	Fyll på vatten	Indikatorlampan för tillsatt vatten blinkar när det inte finns tillräckligt med vatten i vattentanken för att utföra istillverkningsprocessen. Fyll på vattentanken och tryck sedan på strömknappen för att starta om apparaten.
	Is full	Indikatorlampan för isfull tänds när isuppsamlingsbrickan når maximal kapacitet. När detta händer går maskinen in i standbyläge. Använd isskedan för att ta bort isen från uppsamlingsfacket. När facket är tomt startar apparaten om automatiskt.

BRUKSANVISNINGAR

Komma igång

 **VARNING: NÄR DU SÄTTER PÅ ISMASKINEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN ELLER EFTER FÖRVARING, LÅT ENHETEN STÅ I TVÅ TIMMAR FÖR ATT KYLMEDIET SKA SÄTTA SIG.**

Före första användningen: rengör ismaskinen och alla medföljande tillbehör noggrant (se avsnittet om rengöring och förvaring för instruktioner).

Att göra is

1. Öppna locket till ismaskinen och ta bort isuppsamlingsbrickan.
2. Fyll vattenbehållaren upp till MAX-linjen med endast dricksvatten.
3. Sätt tillbaka isuppsamlingsbrickan i ismaskinen.
4. Koppla in strömmen och tryck på strömknappen för att slå på apparaten.
5. Tryck på väljarknappen för att välja mellan liten is eller stor is.
6. När ditt läge har valts börjar processen.
7. När apparaten är klar går den in i standbyläge.

Notera: isen som produceras skulle vara mindre och oregelbunden under de första fem cyklerna av maskinen.

Obs: på grund av snabb frysning kan isbitar bli ogenomskinliga. Detta är luft som är instängd i vattnet och kommer inte att påverka kvaliteten eller smaken av is.

Självrengörande läge

 **VARNING: DEN SJÄLVRENGÖRANDE FUNKTIONEN FUNGERAR INTE I 'STANDBYLÄGE'.**

 **VARNING: STÄNG INTE AV ELLER KOPPLA UR ENHETEN NÄR DEN ÄR I SJÄLVRENGÖRANDE LÄGE.**

1. Öppna locket till ismaskinen och ta bort isuppsamlingsbrickan.
2. Fyll vattenbehållaren upp till MAX-linjen med en lösning av vatten och vinäger i förhållandet 1:1.
3. Koppla in strömmen och tryck på strömknappen för att slå på apparaten.
4. Tryck på väljarknappen för att välja självrengörande läge.
5. Vänta i 5 sekunder och sedan börjar funktionen. När det är klart går apparaten in i standbyläge.
6. Koppla ur enheten och töm vattentanken från rengöringslösningen (se instruktionerna nedan)
7. Fyll vattenbehållaren upp till MAX-linjen med vatten.
8. Koppla in strömmen och tryck på strömknappen för att slå på apparaten.
9. Tryck på väljarknappen för att välja självrengörande läge.
10. Vänta i 5 sekunder och sedan börjar funktionen.
11. När apparaten är klar går den in i standbyläge.
12. Koppla ur enheten och töm vattentanken från rengöringslösningen (se instruktionerna nedan)

Tömma Vattentanken

1. Koppla ur ismaskinen och töm apparaten på all is.
2. För att tömma apparaten på överflödigt vatten, flytta apparaten så att avtappningsrörpluggen under det främre huset är över arbetsytan. Observera – när du flyttar din ismaskin, se till att apparaten står upprätt.
3. Placera ett kärl under dräneringsröret. Dra ur pluggen och låt all vätska rinna ut.
4. Sätt tillbaka dräneringsrörets plugg.
5. Torka antingen apparatens insida med en torr, ren trasa. Eller låt apparaten torka med locket öppet.

RENGÖRING

- ⚠ **VARNING: SE TILL ATT APPARATEN ÄR AVSTÄNGD OCH BORTKOPPLAD FRÅN ELUTTAGET INNAN DU HANTERAR, FYLLER PÅ MED VATTEN OCH RENGÖR DEN.**
- ⚠ **VARNING: STÄNG ALLTID AV APPARATEN, DRA UR STRÖMSLADDEN UR ELUTTAGET INNAN DU HANTERAR ELLER RENGÖR DEN.**
- ⚠ **VARNING: ANVÄND INTE GIFTIGA, FRÄTANDE ELLER REPANDE RENGÖRINGSMEDEL ELLER SKURSVAMPAR FÖR ATT RENGÖRA APPARATEN ELLER DE MEDFÖLJANDE TILLBEHÖREN. DESSA KAN SKADA YTAN.**
- ⚠ **VARNING: LÅT INTE VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR TRÄNGA IN PÅ APPARATENS INSIDA, EFTERSOM DETTA KAN ORSAKA BRAND OCH/ELLER ELEKTRISK FARA.**

Rekommenderad rengöringsfrekvens: en gång i veckan.

- Försök inte rengöra enheten på något annat sätt än vad som anges av tillverkaren.
- Rengör apparatens utsida genom att torka av den med en mjuk, fuktig trasa. Torka av apparaten med en mjuk, ren trasa.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn.
- Töm alltid vattentanken, rengör och torka av apparaten när den inte används för att förhindra mögel.

Så här rengör du ismaskinens utsida:

- Se till att enheten är urkopplad och i rumstemperatur innan rengöring.
- Torka av ismaskinens utsida med en mild tvål- och vattenblandning.
- Torka utsidan av ismaskinen med en ren, torr trasa.

Så här rengör du isuppsamlingsbrickan och skopan:

- Ta bort isuppsamlingsbrickan genom att lyfta uppåt på de två handtagen.
- Skölj brickan och isskedet med varmt vatten och rengör med varmt vatten och mild tvål.
- Skölj och torka båda tillbehören
- Lämna sedan tillbaka isuppsamlingsbrickan till ismaskinen och placera skopan i brickan.
- Dessa tillbehör tål även diskmaskin. För att rengöra tillbehören i diskmaskinen, placera dem på det översta stället i din diskmaskin och undvik att använda djuprengörings- och desinficeringscykler.

För att rengöra insidan av din ismaskin:

⚠ VARNING: RENGÖR INTE METALLFÖRÅNGAREN (MARKERAD 12 I RESERVDELSLISTAN).

- Se till att enheten är urkopplad och i rumstemperatur innan rengöring.
- Ta bort isuppsamlingsbrickan från apparaten
- Torka av ismaskinens insida med en ren fuktig trasa.
- Torka insidan av ismaskinen med en ren, torr trasa.
- Lämna tillbaka isuppsamlingsbrickan till enheten.

FÖRVARING

- Vid förvaring av din produkt rekommenderar vi att du använder originalförpackningen eller en förpackning av liknande storlek.
- Förvara apparaten på en säker, ren och torr plats, borta från direkt solljus och utom räckhåll för barn när den inte används.
- Töm och rengör apparaten före förvaring. Se till att apparaten är torr genom att antingen torka av insidan och utsidan med en torr, ren trasa eller genom att lämna enhetens lock öppet och låta enheten lufttorka. Rengör apparaten före nästa användning.

FELSÖKNING



Om ett strömavbrott inträffar på grund av att strömkabeln kopplats bort, oväntat tryck på POWER-knappen under en istillverkningscykel eller strömavbrott, kommer den redan bildade isen på förångaren inte att falla omedelbart utan att hålla fast vid förångaren. Under dessa omständigheter, vänligen koppla ur nätsladden och tryck försiktigt spaden till baksidan av istillverkningsskåpet, slå sedan på igen och låt isen falla av sig själv innan du trycker på POWER-knappen för att starta om istillverkningscykeln.

Problem	Orsak	Lösningar
Konstant surrande ljud	Spänningen är lägre än det rekommenderade värdet	Stoppa ismaskinen, kontrollera om hushållsspänningen överensstämmer med det rekommenderade värdet
Tillsätt vattenlampa	Det finns inget vatten	Tillsätt vatten tills det når MAX-läget. Tryck på strömknappen två gånger för att starta om
	Det finns vatten, men inte tillräckligt	
	Konduktiviteten hos det använda vattnet är för låg	Använd inte ultrarent vatten eller destillerat vatten
Indikeringslamporna på kontrollpanelen är inte tända	Ingen ström	Koppla in enheten och slå på strömmen. Om apparaten inte startar efter detta, kontakta kundtjänst
Ingen is produceras	Kompressorn har inget köldmedium	Kontakta kundtjänst
oförmögen att göra is	Kompressorn är skadad	Kontakta kundtjänst. Koppla ur apparaten och ta bort isen, anslut sedan apparaten och tryck på strömknappen för att starta om apparaten
	Motorns fläkt är skadad	
	Vattenuppsamlingslådan är blockerad av is	
Alla indikatorer tänds samtidigt	Motorfel	Kontakta kundtjänst
	Skada på mikrobrytaren	
	Solljusstörningar	Ställ maskinen borta från direkt solljus

Ikonen för full is blinkar inte trots att isuppsamlingsbrickan är full	Den infraröda sensorn kan vara skadad	Kontakta kundtjänst
Ikonen för full is blinkar trots att isuppsamlingsbrickan är tom	Det finns främmande föremål på den infraröda sensorn	Rengör ytan på den infraröda sensorn

ÅTERVINNING OCH KASSERING

Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE), batterier, ackumulatorer och förpackningar ska inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Detta för att förhindra eventuell skador på miljön och mänskligt välbefinnande, och för att hjälpa till att bevara våra naturresurser. De flesta elektriska produkter med stickpropp, batteri eller kabel kan återvinnas. Kontakta din lokala kommun, hushållsavfallshanteringen eller butiken där du köpte produkten för information om insamlingssystemen i ditt område.

	Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)	Den här symbolen på produkten och/eller förpackningen indikerar att elektriska avfallsprodukter (WEEE) enligt direktiv 2012/19/EU som reglerar använda elektriska och elektroniska apparater inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall.
	Mobius-slingan	Denna symbol indikerar att produkten eller förpackningen kan återvinnas.

Återtagningsschema

Avfall från elektriska produkter (WEEE) kan skickas till One Retail Group för återvinning och kassering när du köper en ny produkt från One Retail Group, på likvärdig basis. För mer information om hur man återvinner denna produkt, besök www.probreeze.com

Slutanvändaren av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) är ansvarig för att separera gamla batterier och glödlampor innan de lämnas till en avsedd avfalls- och återvinningstjänst. Förbrukade batterier kan också slängas i uppsamlingskärl, som finns i de flesta lokala stormarknader och återvinningscentraler för hushållsavfall.

Dziękujemy za zakup produktu od Pro Breeze. Prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji przed pierwszym użyciem i zachowanie jej w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

⚠ OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM, POŻARU LUB OBRAŻEŃ CIAŁA, ZAWSZE UPEWNIJ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE JEST ODŁĄCZONE OD GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO PRZED PRZENIESIENIEM, SERWISOWANIEM LUB CZYSZCZENIEM.

⚠ OSTRZEŻENIE: OTWORY WENTYLACYJNE W OBUDOWIE URZĄDZENIA LUB W ZABUDOWANEJ KONSTRUKCJI POWINNY BYĆ WOLNE OD PRZESZKÓD.

⚠ OSTRZEŻENIE: NIE UMIESZCZAJ WIELU PRZENOŚNYCH GNIAZDEK ANI PRZENOŚNYCH ZASILACZY Z TYŁU URZĄDZENIA.

- Używaj tego urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż zalecany przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Nie zakrywaj urządzenia podczas użytkowania.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania, gdy nie jest używane.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie

- promieni słonecznych, źródeł ciepła lub wysokiego mrozu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
 - Nie napełniaj zbiornika na wodę, gdy przewód zasilający jest podłączony do gniazdka elektrycznego.
 - Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
 - Nie zostawiaj dzieci samych lub bez opieki w obszarze użytkownika urządzenia.
 - Należy dbać, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
 - Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są pod stałym nadzorem.
 - Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane.
 - Podczas przenoszenia urządzenia zawsze utrzymuj je w pozycji pionowej.
 - Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
 - Unikaj umieszczania urządzenia w miejscach, w których będzie ono stanowić zagrożenie potknięciem.
 - Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni i zawsze utrzymuj je w pozycji pionowej. Użytkowanie produktu w jakimkolwiek innym położeniu może stanowić zagrożenie.
 - Nie kłaść niczego na urządzeniu podczas jego używania.
 - Upewnij się, że zasilanie sieciowe (w tym napięcie, częstotliwość i moc) jest zgodne z tabliczką znamionową urządzenia.
 - Nie próbuj naprawiać ani regulować żadnych elementów elektrycznych lub mechanicznych w urządzeniu. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
 - Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu piekarników lub źródeł ciepła.

- Nie zasłaniaj, nie zasłaniaj ani nie wpychaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych i otworów urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie pozwól, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar i zagrożenie porażeniem prądem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego w pomieszczeniach i podobnych zastosowaniach. Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Przewód zasilający nie powinien zwisać z powierzchni, na której ustawione jest urządzenie, aby uniemożliwić pociągnięcie urządzenia w dół.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu podczas korzystania z tego urządzenia, nie podłączaj innego urządzenia o dużej mocy do tego samego obwodu elektrycznego.
- Zawsze podłączaj urządzenie bezpośrednio do gniazdka ściennego. W miarę możliwości unikaj używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować ryzyko pożaru.
- Nie używaj tego urządzenia z zewnętrznym programatorem, wyłącznikiem czasowym ani żadnym innym urządzeniem, które włączyłoby urządzenie automatycznie, chyba że zostało ono wbudowane w urządzenie przez producenta.
- Nie ciągnij za przewód zasilający. Nigdy nie przenoś, nie przesuwaj ani nie wieszaj urządzenia za kabel zasilający.
- Nie zaginaj ani nie owijaj przewodu zasilającego ani wtyczki wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować osłabienie lub pęknięcie izolacji, szczególnie w miejscu, w którym wchodzi on do urządzenia.
- Przed użyciem upewnij się, że kabel zasilający jest całkowicie rozwinięty i ułóż go tak, aby nie stykał się z żadną częścią urządzenia.
- Nie używaj urządzenia ze zdjętymi osłonami ochronnymi.

- Nie używaj urządzenia, jeśli na urządzeniu, przewodzie zasilającym lub którymkolwiek z akcesoriów widoczne są oznaki uszkodzenia. Jeśli zasilacz i przewód zasilający są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu źródła ciepła, takiego jak płyta kuchenna lub płomień gazowy
- Nie próbuj naprawiać ani regulować żadnych elementów elektrycznych lub mechanicznych w urządzeniu. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
- Nie umieszczaj w urządzeniu żadnych innych narzędzi ani akcesoriów poza dostarczonymi.
- Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności urządzenia, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
- Nigdy nie wkładaj palców ani metalowych przedmiotów do otworów wentylacyjnych ani innych otworów w urządzeniu.
- Nie używaj urządzenia bez wody.
- Nigdy nie odwracaj produktu do góry nogami.
- Nie pozwalaj dzieciom używać urządzenia bez nadzoru.
- Nie pozwól, aby kabel zasilający zwisał z krawędzi powierzchni roboczej lub dotykał gorących powierzchni lub źródeł ciepła lub płomienia.
- Nie otwierać pokrywy podczas pracy urządzenia.
- Nie przenoś urządzenia, gdy jest ono używane.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego w pomieszczeniach i podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - gospodarstw agroturystycznych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego.
 - środowisko typu bed and breakfast.
 - catering i podobne zastosowania niedetaliczne.

R600a Instrukcje bezpieczeństwa







⚠ OSTRZEŻENIE: RYZYKO POŻARU / MATERIAŁ ŁATWOPALNY

- To urządzenie zawiera 0,02kg (20g) czynnika chłodniczego R600a.
- R600a jest gazowym czynnikiem chłodniczym zgodnym z dyrektywą europejską dotyczącą ochrony środowiska.
- Nie uszkodzić żadnej części obwodu chłodniczego.
- Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy R600a jest bezwonny i nie ma zapachu typowego dla zbiorników gazu ziemnego i propanu.
- Nie należy używać środków przyspieszających rozmrażanie, ani środków do czyszczenia innych niż zalecane przez producenta.
- Urządzenie należy umieścić w miejscu bez stałych źródeł zapłonu, takich jak otwarty ogień, gaz lub działające urządzenia elektryczne.
- Nie przekłuwać ani nie narażać na działanie ognia.
- Jeśli urządzenie jest instalowane, obsługiwane lub przechowywane w miejscu bez wentylacji, pomieszczenie musi być zaprojektowane tak, aby zapobiec gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego. Inaczej może dojść do pożaru lub wybuchu w wyniku zapłonu czynnika chłodniczego spowodowanego kontaktem z grzejnikami elektrycznymi, piecami lub innymi źródłami zapłonu.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym propelentem.
- Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, który uchroni je przed uszkodzeniami mechanicznymi.




- Osoby, które obsługują lub pracują przy obiegu czynnika chłodniczego, muszą posiadać odpowiedni certyfikat wydany przez akredytowaną organizację odpowiedzialną za budowanie kompetencji w zakresie postępowania z czynnikami chłodniczymi, i stosującą szczegółowe kryteria oceny uznane przez stowarzyszenia branżowe.
- Konserwacje i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem osoby wyszkolonej w zakresie postępowania z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi.

Objaśnienie symboli wyświetlanych na urządzeniu

	OSTRZEŻENIE	Ten symbol oznacza, że w tym urządzeniu zastosowano łatwopalny czynnik chłodniczy. Jeśli czynnik chłodniczy wycieknie i zostanie wystawiony na działanie zewnętrznego źródła zapłonu, istnieje ryzyko pożaru.
	PRZESTROGA	Ten symbol oznacza, że należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	PRZESTROGA	Ten symbol wskazuje, że serwisanci powinni obsługiwać to urządzenie zgodnie z instrukcją instalacji.
	PRZESTROGA	Ten symbol oznacza, że dostępne są dodatkowe informacje, na przykład w instrukcji obsługi.

ZNAK WYJAŚNIENIE

—

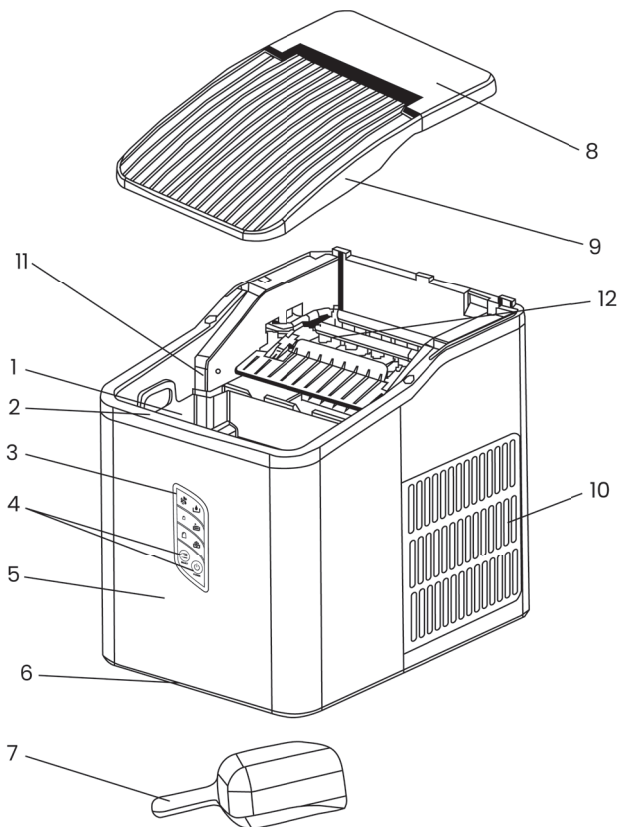
	Tylko do użytku w pomieszczeniach.		Proszę przeczytać instrukcję obsługi i zachować do wykorzystania w przyszłości.
	Sprzęt jest zgodny z obowiązującymi wymogami i przepisami bezpieczeństwa UE.		

DANE TECHNICZNE

Model:	PB-IM01	Napięcie:	220-240V~
Częstotliwość:	50Hz	Moc:	120W
Wymiary produktu:	228 x 320 x 297mm	Waga netto:	7.6kg
Waga brutto:	8.6kg		

CZĘŚCI

1. Tacka do zbierania lodu
2. Zbiornik na wodę
3. Panel sterowania
4. Guziki
5. Obudowa przednia
6. Korek spustowy
7. Łopatką do lodu
8. Górna obudowa
9. Przezroczysta pokrywa
10. Odpowietrznik
11. Czujnik podczerwieni
12. Parownik metalowy

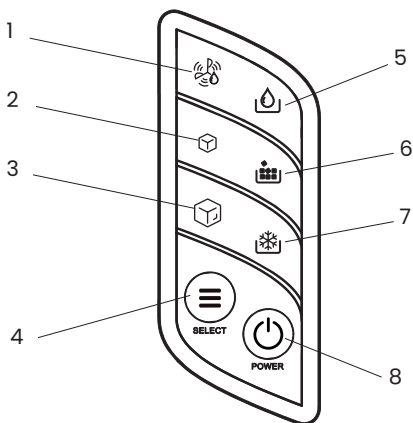







Te obrazy są tylko w celach informacyjnych, zapoznaj się z produktem.

Jeśli okaże się, że brakuje Ci części z zamówienia, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta, wysyłając e-mail na adres help@probreeze.com, aby uzyskać szybką i przyjazną pomoc.

PANEL STEROWANIA

1. Tryb samooczyszczania.
2. Tryb małego lodu.
3. Tryb dużego lodu.
4. Wybierz przycisk trybu.
5. Dodaj wskaźnik wody.
6. Wskaźnik pełnego lodu.
7. Kontrolka zasilania
8. Przycisk zasilania



	Przycisk zasilania	Po podłączeniu kostkarki do lodu urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
	Przycisk wyboru	przycisk wyboru umożliwia wybór między małym lub dużym lodem, a także funkcjami samooczyszczania. Podłącz kostkarkę do lodu i włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania. Następnie wybierz swoją funkcję, naciskając przycisk wyboru. Odpowiednia kontrolka funkcji będzie migać przez pięć sekund, a urządzenie wykona tę funkcję.
	Funkcja samooczyszczania	Podłącz zasilanie i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Naciśnij raz przycisk wyboru i wybierz funkcję samooczyszczania. Wskaźnik samooczyszczania zaświeci się na pięć sekund, po czym rozpocznie się proces samooczyszczania.
	Dodaj wodę	Lampka kontrolna dodawania wody miga, gdy w zbiorniku nie ma wystarczającej ilości wody do przeprowadzenia procesu wytwarzania lodu. Napełnij ponownie zbiornik na wodę, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie.
	Lód pełny	Wskaźnik pełnego lodu zaświeci się, gdy taca na lód osiągnie maksymalną pojemność. Gdy tak się stanie, urządzenie przejdzie w tryb gotowości. Użyj łyżki do lodu, aby usunąć lód z tacy zbiorczej. Po opróżnieniu tacy urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rozpoczęcie pracy

-  **OSTRZEŻENIE: WŁĄCZAJĄC KOSTKARKĘ PO RAZ PIERWSZY LUB PO PRZECHOWYWANIU, NALEŻY ODSZTAWIĆ URZĄDZENIE NA DWIE GODZINY, ABY CZYNNIK CHŁODNICZY OPADŁ.**

Przed pierwszym użyciem: dokładnie wyczyść kostkarkę do lodu i wszystkie dołączone akcesoria (instrukcje znajdują się w rozdziale dotyczącym czyszczenia i przechowywania).

Robienie lodu

1. Otwórz pokrywę kostkarki do lodu i wyjmij tackę na lód.
2. Napełnij zbiornik na wodę wyłącznie wodą pitną do oznaczenia MAX.
3. Umieść tackę na lód z powrotem w kostkarce do lodu.
4. Podłącz zasilanie i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
5. Naciśnij przycisk wyboru, aby wybrać tryb małego lodu lub dużego lodu.
6. Po wybraniu trybu rozpocznie się proces.
7. Po zakończeniu urządzenie przejdzie w tryb gotowości.

Uwaga: wytwarzany lód będzie mniejszy i nieregularny w pierwszych pięciu cyklach maszyny.

Uwaga: z powodu szybkiego zamrażania kostki lodu mogą zmętnieć. Jest to powietrze uwiecznione w wodzie, które nie wpłynie na jakość ani smak lodu.

Tryb samooczyszczania



OSTRZEŻENIE: FUNKCJA SAMOOCZYSZCZANIA NIE BĘDZIE DZIAŁAĆ W „TRYBIE CZUWANIA”.



OSTRZEŻENIE: NIE WYŁĄCZAJ ANI NIE ODŁĄCZAJ URZĄDZENIA W TRYBIE SAMOOCZYSZCZANIA.

1. Otwórz pokrywę kostkarki do lodu i wyjmij tackę na lód.
2. Napełnij zbiornik na wodę do kreski MAX roztworem wody i octu w stosunku 1:1.
3. Podłącz zasilanie i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
4. Naciśnij przycisk wyboru, aby wybrać tryb samooczyszczania.
5. Poczekaj 5 sekund, a następnie funkcja się rozpocznie. Po zakończeniu urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
6. Odłącz urządzenie i opróżnij zbiornik wody z roztworu czyszczącego (patrz instrukcje poniżej)
7. Napełnij zbiornik wodą do linii MAX wodą.
8. Podłącz zasilanie i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
9. Naciśnij przycisk wyboru, aby wybrać tryb samooczyszczania.
10. Poczekaj 5 sekund, a następnie funkcja się rozpocznie.
11. Po zakończeniu urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
12. Odłącz urządzenie i opróżnij zbiornik wody z roztworu czyszczącego (patrz instrukcje poniżej)

Opróżnianie Zbiornika Wody

1. Odłącz kostkarkę do lodu i opróżnij ją z całego lodu.
2. Aby spuścić z urządzenia nadmiar wody, przesunij urządzenie tak, aby korek rury spustowej pod przednią obudową znalazł się nad powierzchnią roboczą. Uwaga – podczas przenoszenia kostkarki do lodu należy upewnić się, że stoi ona pionowo.
3. Umieść naczynie pod rurką odpływową, odłącz korek i pozwól, aby cały płyn wypłynął.
4. Ponownie zamocuj korek przewodu spustowego.

5. Osusz wewnątrz urządzenia suchą, czystą ściereczką. Lub pozostaw urządzenie z otwartą pokrywą do wyschnięcia.

CZYSZCZENIE

—

- ⚠ OSTRZEŻENIE: UPEWNIJ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE JEST WYŁĄCZONE I ODŁĄCZONE OD GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO PRZED OBSŁUGĄ, NAPEŁNIANIEM WODĄ I CZYSZCZENIEM.**
- ⚠ OSTRZEŻENIE: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRZENOSZENIA LUB CZYSZCZENIA URZĄDZENIA NALEŻY JE UPRZEDNIO WYŁĄCZYĆ I WYJĄĆ WTYCZKĘ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO Z GNIAZDKA.**
- ⚠ PRZESTROGA: DO CZYSZCZENIA URZĄDZENIA I DOSTARCZONYCH AKCESORIÓW NIE NALEŻY UŻYWAĆ ŻADNYCH TOKSYCZNYCH, ŻRĄCYCH LUB ŚCIERNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI GĄBEK DO SZOROWANIA. MOGĄ ONE USZKODZIĆ POWIERZCHNIĘ.**
- ⚠ PRZESTROGA: NIE POZWÓL, ABY WODA LUB INNE PŁYNY DOSTAŁY SIĘ DO WNĘTRZA URZĄDZENIA, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ POŻAR I ZAGROŻENIE PORAŻENIEM PRĄDEM.**

Zalecana częstotliwość czyszczenia: raz w tygodniu.

- Nie próbuj czyścić urządzenia w żaden inny sposób niż ten określony przez producenta.
- Wyczyść zewnętrzną powierzchnię urządzenia, wycierając ją miękką, wilgotną szmatką. Osusz urządzenie miękką, czystą szmatką.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Zawsze opróżniaj zbiornik na wodę, czyść i susz urządzenie, gdy nie jest używane, aby zapobiec powstawaniu pleśni.

Abby wyczyścić zewnętrzną część kostkarki do lodu:

- Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania i ma temperaturę pokojową.
- Wytrzyj zewnętrzną część kostkarki do lodu łagodnym roztworem mydła i wody.

- Wytrzyj zewnętrzną część kostkarki do lodu czystą, suchą ściereczką.

Aby wyczyścić tackę zbierającą lód i łyżkę:

- Wyjmij tackę na lód, podnosząc ją do góry za dwa uchwyty.
- Opłucz tacę i szufelkę do lodu ciepłą wodą i umyj ciepłą wodą z łagodnym mydłem.
- Opłucz i wysusz oba akcesoria
- Następnie ponownie włóż tackę do zbierania lodu do kostkarki do lodu i umieść w niej szufelkę.
- Te akcesoria można również myć w zmywarce. Aby wyczyścić akcesoria w zmywarce, umieść je na górnym koszu zmywarki i unikaj stosowania cykli głębokiego czyszczenia i odkażania.

Aby wyczyścić wnętrze kostkarki do lodu:

⚠ OSTRZEŻENIE: NIE CZYŚCIĆ METALOWEGO PAROWNIKA (OZNACZONEGO NUMEREM 12 NA LIŚCIE CZĘŚCI).

- Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania i ma temperaturę pokojową.
- Wyjmij tackę na lód z urządzenia
- Wytrzyj wnętrze kostkarki do lodu czystą wilgotną ściereczką.
- Wytrzyj wnętrze kostkarki do lodu czystą, suchą ściereczką.
- Włóż z powrotem tackę na lód do urządzenia.

PRZECHOWYWANIE

- Zalecamy przechowywanie produktu w oryginalnym opakowaniu lub pudełku podobnych rozmiarów.
- Przechowuj urządzenie w bezpiecznym, czystym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.
- Opróżnij i wyczyść urządzenie przed przechowywaniem. Upewnij się, że urządzenie jest suche, wycierając wnętrze i obudowę suchą, czystą ściereczką lub pozostawiając otwartą pokrywę urządzenia i pozwalając mu wyschnąć na powietrzu. Wyczyść urządzenie przed następnym użyciem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku przerwy w dostawie prądu z powodu odłączenia przewodu zasilającego, nieoczekiwanego naciśnięcia przycisku POWER podczas cyklu wytwarzania lodu lub przerwy w dostawie prądu, uformowany już lód na parowniku nie spadnie natychmiast, ale będzie nadal przylegał do parownika. W takiej sytuacji należy odłączyć przewód zasilający i delikatnie przesunąć łopatkę do tyłu szafki do wytwarzania lodu, a następnie ponownie włączyć zasilanie i pozwolić, aby lód sam opadł przed naciśnięciem przycisku ZASILANIE w celu ponownego uruchomienia cyklu wytwarzania lodu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązania
Ciągły szum	Napięcie jest niższe niż zalecana wartość	Zatrzymaj kostkarkę, sprawdź, czy napięcie w gospodarstwie domowym jest zgodne z zalecaną wartością
Dodaj światło wody	Tam nie ma wody	Dodaj wodę, aż osiągnie pozycję MAX. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić
	Jest woda, ale za mało	
	Przewodność używanej wody jest zbyt niska	Nie używaj wody ultraczystej ani wody destylowanej
Kontrolki na panelu sterowania nie świecą	Brak mocy	Podłącz urządzenie i włącz zasilanie. Jeśli po tym czasie urządzenie się nie włączy, skontaktuj się z obsługą klienta
Brak produkcji lodu	W sprężarce nie ma czynnika chłodniczego	Skontaktuj się z obsługą klienta
Niezdolny do robienia lodu	Sprężarka jest uszkodzona	Skontaktuj się z obsługą klienta. Odlącz urządzenie, usuń lód, a następnie podłącz urządzenie i naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie.
	Wentylator silnika jest uszkodzony	
	Pojemnik na wodę jest zablokowany lodem	
Wszystkie wskaźniki zapalają się jednocześnie	Błąd silnika	Skontaktuj się z obsługą klienta
	Uszkodzenie mikroprzełącznika	
	Zakłócenia światła słonecznego	Ustaw maszynę z dala od bezpośredniego światła słonecznego



Ikona pełnego lodu nie miga, mimo że tacka na lód jest pełna	Czujnik podczerwieni może być uszkodzony	Skontaktuj się z obsługą klienta
Ikona pełnego lodu miga, mimo że tacka na lód jest pusta	Na czujniku podczerwieni znajdują się ciała obce	Wyczyść czujnik podczerwieni

RECYKLING A UTYLIZACJA

Instrukcja obsługi dotycząca zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych, baterii, akumulatorów i opakowań nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ma to na celu zapobieganie możliwym szkodom dla środowiska i dobrobytu ludzi, a także pomoc w ochronie naszych zasobów naturalnych.

Większość produktów elektrycznych z wtyczką, baterią lub kablem można poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, firmą zajmującą się usuwaniem odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, aby uzyskać informacje dotyczące programów odbioru elektrośmieci w Twojej okolicy.

	Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)	Ten symbol na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne, nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
	Pętla Mobiusa	Ten symbol oznacza, że produkt lub opakowanie można poddać recyklingowi.

Schemat odbioru

Zużyte produkty elektryczne (WEEE) można wysłać do One Retail Group w celu recyklingu i utylizacji przy zakupie nowego produktu od One Retail Group, na zasadzie równoważności urządzeń. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można znaleźć na stronie www.pro breeze.com

Użytkownik końcowy produktów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) jest odpowiedzialny za odseparowanie starych baterii, akumulatorów i żarówek od tych urządzeń przed przekazaniem ich do wyznaczonej firmy zajmującej się utylizacją i recyklingiem. Zużyte baterie i akumulatory można również wyrzucać do pojemników zbiorczych, które można znaleźć w większości lokalnych supermarketów i centrów recyklingu odpadów domowych.



www.probreeze.com

One Retail Group, Ryland House,
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative: Brandrep Limited, The Black Church,
St Mary's Pl N, Dublin, D07 P4AX, Ireland

© Copyright 2023